

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Bud'te svorní!

Jen svorným Bůh požehnáva.”

JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel: (312) 656 - 1050

Udržení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
obětí a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) XIII. — Číslo (No.) 46.

Saturday December 3, 1988 (Sobota 3.12.1988)

## STO LET NAŠICH ŠKOLSKÝCH SESTER FRANTIŠKÁNEK

Koncem června 88 oslavila v Římě 100 let svého trvání kongregace Školských sester III. řádu svatého Františka - krátce: Školské sestry františkánky. Na oslavy se sjely sestry ze všech provincií, v nichž současně působí; mohla přijet také skupina sester z českých zemí i ze Slovenska.

Jubilejní kongregace odvozuje svůj původ od Františky Antonie Pamplové, která r. 1843 založila ve Štýrském Hradci se schválením Svatého stolce řeholní františkánskou společnost s názvem Školské sestry. Kongregace se věnovala především výchově a vyučování dětí a dívek. Do této společnosti vstoupily tři sestry Zahálkovi z Horní Sloupnice u Litomyše v Čechách. Byly to schopné a nadané sestry a působily blahodárně na školách kongregace tehdejší rakousko-uherské monarchie. Při ojedinělých návštěvách rodných míst viděly, jak je nutné, aby i v jejich vlasti byly na školách dobré křesťanské učitelky. Jisté zde byl významný i prvek národnosti - bylo třeba zabránit odcižování dětí rodnému jazyku na německých školách.

V r. 1888 zakládají sestry Zahálkovi - z nichž sestra Hyacinta se stává první generální představenou - s povolením příslušných biskupů a svých představených ve Štýrském Hradci, samostatnou větev kongregace s názvem Školské sestry OSF s mateřincem ve Slatiňanech. V tomto malém městečku u Chrudimi ve východních Čechách začínají sestry Zahálkovi s vydatnou pomocí hraběnky Stadionové budovat ke cti a slávě Boží a prospěchu dětí a mládeže rodné země. Z malého chudého domku, v němž byla pravá františkánská chudoba a radostnost a při němž sestry vedly

mateřskou školku pro děti místních rodin, se kongregace šířila podivuhodně rychle v Čechách a později, hlavně po první světové válce, i na Slovensku. Původní školská a výchovná činnost byla brzy doplňována službou sociální v tehdejších zařízeních pro opuštěné děti, v tzv. sirotčincích. Ještě dnes vzpomínají při svých schůzkách mnohé bývalé žákyně na léta studií na učitelském ústavě v Chrudimi, na gymnaziu v Praze na Vinohradech, na léta prožitá v dětských domovech ve Slatiňanech, v Nymburce, v Mladé Boleslavi a jinde. Mnozí z tzv. sirotek, kteří prožili školská léta v těchto ústavěch sester, říkají svým dětem a vnukům, že to byla jejich nejkrásnější léta jejich života. velkým činem bylo také přijetí činnosti u duševně postižených dětí. V Čechách byla kongregace Školských sester první, která tuto činnost r. 1926 přijala. Bylo to ve Slatiňanech, v kolébce kongregace; sestry zde dosud pracují, teď v Ústavě sociální péče, kterému místní lidé vytvářely říkají „klášter“. Rovněž byla přijata i péče o nevidomé děti a ženy.

Na Slovensku působily sestry do vzniku samostatné provincie především jako učitelky a vychovatelky. Památka na sestry v místech, na nichž působily, je stále ještě živá. Provincie prožívala dynamický růst i v obdobích pro ni velmi těžkých.

Již v roce 1913 odchází Matka Hyacinta, která předala vedení kongregace své sátupkyni sestře Xaverii Fürgottové, dát základ k činnosti sester v USA. Tam odešlo později více sester na misi k našim vystěhovalým krajanům. Kongregace působí požehnaně v USA ve dvou provinciích až dosud.

Rok 1927 přinesl začátek činnosti kongregace v Římě, sestry se tam staraly o české poutníky a



Protože nemáme zrovna při ruce obrázek moderní budovy reálného gymnasia Školských sester na vinohradském Mírovém náměstí, přinášíme z vděčnosti všem bývalým velmi schopným vychovatelkám z české provincie Školských sester obrázek budovy Vinohradského divadla, které stojí příčně na druhé straně náměstí, kam několik sestřiček - františkánek občas rádo chodilo v sobotu na odpolední představení.

turisty v malém domku na Via Mantellate, nedaleko od svatého Petra. Zde v době druhé světové války pomáhaly statečně našim pronásledovaným lidem. Za tuto mimořádně statečnou práci dostaly velké ocenění i od československých úřadů po skončení války.

Druhá světová válka byla velkou zkouškou především pro sestry v Československu. V Čechách byly zrušeny školy sester a budovy zabrány pro válečné účely, zabrána byla i budova mateřince v Praze - Břevnově. Sestry tedy šly tam, kde je církev a společnost potřebovaly: do nemocnic, ke starým a opuštěným lidem, k duševně i tělesně postiženým dětem a mládeži. U těchto služeb zůstaly i potom, když v r. 1945 byla na čas obnovena školská činnost.

V r. 1947 byla založena misie v Chile, kde sestry pracují dodnes spolu s domácími sestrami ve všech složkách dostupné činnosti a dávají se

statečně a obětavě do služeb nejpotřebnějších.

V r. 1948 přesídlila generální představená kongregace do Říma, kde byl se souhlasem Svatého stolce založen mateřinec. Kongregace byla v té době už rozdělena na provincii českou a slovenskou. Po r. 1950 byla těmto provinciím odňata školská a výchovná činnost, sestry byly na čas v soustředěvacích táborech nebo v továrnách, později výhradně v Ústavěch sociální péče. Sestry ve dvou severoamerických provinciích, pittsburské a bethlehenské - právě z této provincie pochází nynější generální představená Matka Marcelline Koceljaková - pracují nadále jako učitelky na školách různých stupňů, ale přecházejí také do sociálních služeb a do velmi dobře řízené pomoci v pastoraci a v exercičních domech. V Římě pracují sestry provincie „Řím“ v nemocnici „Villa Betania“ v níž dostalo přístřeší v r. 1968 mnoho poutníků a turistů z vlasti, když budova byla ještě v přestavbě,

dále v sociální službě a Domově pro poutníky Velehrad. V Chile, která je regii, „oblastí“, sestry se věnují činnosti školské, sociální práci a vypomáhají v pastoraci podle potřeb místní církve. Je to opravdová služba, kterou vedení kongregace podporuje podle svých sil.

Kongregace pod moudrým vedením nejvyšších představených přijala ochotně a s vlastní iniciativou ustanovení II. vatikánského koncilu o obnově řeholního života.

Provincie v Československu prošly těžkými zkouškami v padesátých letech i v dalším období. Můžeme říci, že obstály dobře a že duch františkánské radostnosti a pokoje zůstává i v těchto dobách charakteristikou sester.

Na svých generálních kapitulách revidovala kongregace své dosavadní konstituce, přijala řeholi, jak byla definována a schválena pro členy III. regulovaného - to je jejich oficiální název, od „reg-“ (Pokračování na str. 5)

# Sloupek informací

**o prvních osudech Gorbačovovy glasnosti v SSSR,  
o překvapujících výsledcích jeho perestrojky v Maďarsku  
a o odvážné kritice A. Dubčeka v italské Bologni  
sovětského zadušení Pražského jara  
sovětskou okupací v r. 1968.**

**Občané baltických republik prozatím neuspěli, když chtěli brát Gorbačovovu glasnost vážně. Podobně dopadli i Arménci.**

Moskva. - Glasnost a perestrojka jsou prováděny s velkým pokřikem, aby to všichni viděli a slyšeli. Zatímco v Litvě a v Lotyšsku desetitisíce demonstrantů požadují svrchovanost svých zemí uvnitř SSSR, v kavkazské oblasti údajně už 9 měsíců dochází ke srážkám statisíců Arměnců s Azerbejdžanci pouze kvůli tomu, že prý Arménci požadují administrativní připojení kraje Nagorno - Karabach k Arménské sovětské republice. Tento kraj, obydlený většinou Armény, totiž administrativně patří od dob Stalina k Azerbejdžánu. Jaký to vlastenecký cit! Několikrát prý došlo i k násilnostem, při kterých bylo několik civilistů zastřeleno a několik desítek dalších bylo zraněno. Dne 23. listopadu do-

konce došla z Moskvy zpráva, že prý azerbejdžánské davy ve městě Kirovabadu utloukli k smrti tři vojáky, kteří se pokoušeli chránit arménské domy, a 126 lidí bylo zraněno. Ve městě musilo být vyhlášeno stanné právo. Situace na místech je prý „svrchovaně napjatá“. Kreml, aby dal důkaz, že to myslí s glasností i s perestrojkou vážně, nezasahuje silou pro potlačení těchto nepokojů; dosud sice odmítal vyhovět Arměncům, však slibuje, že bude s jejich politickými osobnostmi vyjednávat. V Yerevanu, hlavním městě Arménie, se na vnitřním náměstí prý shromáždilo na 500,000 lidí, aby vedli dikuse o násilnostech, ke kterým došlo v Kirovabadu. Před několika dny byl odsouzen k trestu smrti azerbejdžánský mladík Ahmed Ahmedov, protože prý letos v únoru se zúčastnil ve městě Sungaitu pouličních bouří, při kterých zahynulo 7 lidí; Azerbejdžanci jej považují za svého

národního hrdinu, požadují jeho propuštění a v Baku, hlavním městě Azerbejdžánu došlo kvůli tomu k pouličním demonstracím. - Jiným důvodem napětí mezi Armény a Azerbejdžány prý bylo rozhodnutí arménských správních orgánů v Nagorno - Karabachu, zbudovat hliníkovou továrnu v lese, který Azerbejdžanci považují za národní památník. Při srážkách, ke kterým kvůli tomuto rozhodnutí došlo, bylo údajně zabito 30 lidí a stovky dalších byly zraněny. Cizím pozorovatelům do těchto území není dovolen přístup; proto tyto zprávy není možno ověřit, stejně jako tu nejposlednější, že tam Moskva jednoduše poslala tisíce rudoarmějců a nařídila: střílet!

**Nejúspěšnější jsou ve svých iniciativách „perestrojky“ doposud Maďaři.**

Budapešť. - Dne 23. listopadu ÚV KS Maďarska jmenoval novým ministerským předsedou 40-letého Miklose Nemetha, povoláním ekonoma, který vystudoval na budapešťské ekonomické universitě Karla Marxe a jeden rok pak studoval na universitě Harvard ve Spojených státech a nikoliv v Moskvě. Je členem Politbyra, vrchního vládního orgánu komunistické strany Maďarska. Jeho nedávný předchůdce Karoly Grosz - nyní po svém odstoupení - chce soustředit svou energii na funkci předsedy komunistické strany Maďarska. Maďarská KS svým výběrem Nemetha patrně chce ukázat, že je rozhodnuta zahájit vážné ekonomické reformy, které budou také obsahovat některé nepopulární kroky, jako jsou šetření, zavírání neúčinných podniků, nevyhnutelný vzrůst nezaměstnanosti, snížení životní úrovně obyvatelstva a různé jiné oběti s utahováním pásků „výměnou“ za větší občanské svobody. Čeká se, že maďarský parlament brzo potvrdí toto jmenování. Ještě před rokem 1990, kdy má být přijata nová ústava, maďarský parlament má odhlasovat celou řadu zákonů, které uvedou do maďarské ekonomie „tržní síly“, a zároveň umožní „restrukturaci politických institucí.“ Nemeth právě varoval, že nenaváže-li Maďarsko hlubší obchodní vztahy s Evropským společným trhem, ekonomický rozvoj Maďarska by byl vážně brzděn a nakonec uškrcen. V říjnu maďarský parlament schválil zákony, kterými se odstraňují marxistické zábrany proti vlastnění podniků v Maďarsku cizinci, umožňuje se zakládání „společných pod-

niků“ maďarské vlády a cizích podnikatelů a usnadňuje se přísun cizích investic do Maďarska. Nemeth - jako pravý „reformní komunista“ - požaduje pro svou zemi zavedení „socialistické ekonomie tržního stylu“, která by spojovala „vlastnění výrobních prostředků státem se soukromou iniciativou“. Rovněž požaduje podstatné snížení vládních subvencí pro málo výnosné podniky těžkého průmyslu.

**Alexandr Dubček se při své práci v lesnictví přesvědčil o pravdivosti přísloví „kdo se bojí, nesmí do lesa“ - a proto se v Itálii už nebál a v Bologni promluvil pravdu o srpnu 1968.**

Bologna. - Alexandr Dubček, 66-letý, byl v neděli 13. listopadu na Boloňské universitě v Itálii poctěn udělením čestného doktorátu z politických věd za své reformní snahy v době Pražského jara - (jak jsme o tom již psali). Ve své řeči, kterou pronesl při této příležitosti, ostře kritisoval čs. komunistický režim z „nesčetných mravních neúspěchů“, které potkal v době, která uplynula od jeho odstranění. Řekl, že údobí 20 let, které uplynulo od rozdrčení politických reforem Pražského jara armádami Varšavské smlouvy, „bylo pro nás svým zhoršením ekonomické stagnace, svou sterilitou a nesčetnými mravními ztrátami, těžkou

poučnou lekcí.“ Prý vůbec nelituje svých zkušeností z r. 1968; „at' bylo cokoli, at' se nám stalo cokoli, rád bych znovu začal tam, kde jsem začal tehdy,“ poznamenal doslovně. - V roce 1968 prý sice někdy bylo přeháněno se svobodou projevu, „avšak aspoň jsme byli přítomni v atmosféře, která tvořila vyhlídky do budoucna; dnes naopak každá forma dialogu je prakticky nepřístupná.“ Československé autority prý přijímají pouze fakta, která slouží přesným a jednostranným cílům propagandy. Mladším generacím je zabráněno utvořit si nezávislý náhled na minulé události. - Také řekl, že z různých důvodů byla v mezinárodních vztazích - (rozuměj s SSSR!) - ignorována existence čs. problému. Skrývání existence takového problému prý „nejen vede k omalování intervenční politiky, nýbrž také - (at' se nám to líbí nebo ne) - k podceňování traumatu, jež dosud zatěžuje čs. společnost.“ Pak řekl, že Pražské jaro bylo „udušeno“, a pokračoval: „Znovu musím opakovat své přesvědčení: bez vnějšího zásahu do naší strany a do československé společnosti by naše úsilí bylo bývalo korunováno úspěchem“. Prý se rozhodl mluvit na Západě otevřeně, aby řekl světu o Pražském jaru pravdu, ačkoliv by mu kvůli tomu mohlo být zabráněno vrátit se domů. - Prozatím se však Dubček domů vrátil...

## HLAS NÁRODA (VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu  
a potřebám našich drahých doma  
**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

**VYDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:**  
„VELERAD“, ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO  
PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:  
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.  
2340 So. 61st CICERO, IL. 60650  
Telefon: 656-1050

EDITOR - ŘÍDÍ: Father VOJTĚCH VÍT, O.S.B.  
s redakčním kruhem

POSTMASTER: Send address changes to:  
HLAS NÁRODA, 2340 So. 61st Ave. Cicero, Il. 60650

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.

Subscription prices: Roční předplatné:

BY MAIL: In US per year \$30

To Canada per year US \$33

Overseas per year \$35

BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

*Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit,  
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.*

December 3, 1988 — Vol. XIII, No. 46.



## PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎ (312) 795-0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší  
**MARY & STANLEY DYNIA**

## MEALMAKERS

6714 W. Cermak Berwyn

“Only Mama Cooks Better”

Fully Cooked Meals

We Cater To Parties

- Dumplings
- Sausages
- Roast Duck
- Bakery Goods
- Roast Pork
- Jaternice
- Breaded Pork Tenderloin
- Beef With Speciality Gravies
- And Lots More Fine Foods

**10% Off Any Purchase With This Coupon**

Delivery Service 484-2711 Why Cook? Call Us



Karel Lamberský:

### Hovory o středu Evropy

Mnichovská „Ackermann-Gemeinde“, (Ackermannova obec podle známé básně Vojtěcha Stiftera „Ackermann von Böhmen- Oráč z Čech“) - katolická organizace sudetoněmeckých vysídlenců a Spolek Adalberta Stiftera, spisovatele narozeného v Čechách, uspořádaly v Mnichově symposium na téma:

#### „Hovory o středu Evropy“

Organizátoři pozvali řečníky, kteří se vesměs narodili v Čechách a na Moravě a dnes zastávají v Německé spolkové republice význačná postavení v politice, vědě a kultuře.

Tak děkan filosofické fakulty university v Augsburgu Dr. Johannes Hampel hovořil s uznáním o První republice, která byla podle jeho slov až do konce své existence právním státem. Vzpomněl českých a německých obětí Hitlerova režimu. „My tady dnes“, čímž mínil Západ, „naříkáme už nad špatným počasím. Lidé v Československu však trpí proto, že usilují aspoň o kousek svobody, které se těšíme my.“ Příkladem toho jsou podle vývodu děkana augsburské filosofické fakulty tvrdé zákroky policie proti účastníkům neoficiálního shromáždění k 28. říjnu.

Poslanec západoněmecké svobodné demokratické strany Josef Grünbeck, narozený na Mostecku, upozornil na kulturní památky, které v Československu chátrají a bez účinného a rychlého příspěví jsou

odsouzeny k zániku. V Německé spolkové republice by měla vzniknout iniciativa, která by se s československými úřady starala o záchranu památných budov, kostelů a klášterů, protože by mělo být v obapolném zájmu, aby se tyto historické poklady zachovaly. Poslanec Grünbeck dále hovořil o slibných vyhlídkách na spolupráci mezi Československem a Německou spolkovou republikou v oblasti ochrany životního prostředí.

Velkou pozornost vzbudil referát náměstka šéfa úřadu spolkového kancléře a vedoucího odboru pro zahraniční politiku, meziněmecké vztahy a vnější budoucnost, Horst Teltschika, narozeného rovněž v Čechách. Teltschik doprovázel kancléře Kohla na jeho nedávné cestě do Moskvy a zúčastnil se jeho jednání s generálním tajemníkem Gorbačovem. Rozhovory mezi Kohlem a Gorbačovem trvaly celkem 10 hodin a vyznačovaly se podle Teltschikových slov ochotou pozorně naslouchat jeden druhému. Cílem kancléřovy návštěvy byly kontakty ve všech oblastech, řekl jeho poradce. V Sovětském svazu probíhá revoluční proces a nikdo dnes nemůže posoudit kdy a jak skončí. Gorbačov ví, že sovětské hospodářství nemůže obstát bez mezinárodní spolupráce. Změny se však neomezují jen na ekonomiku. Neexistuje žádná oblast, která by byla vyjmuta z procesu mezi vývojem v SSSR a v Československu. Režim v Praze se podle názoru Horsta Teltschika pokouší omezit perestrojku jen na hospodářství. Poslední události však dokazují, že to nejde.

### Srdečné pozvání na dětskou vánoční besídku

Milí přátelé,  
zveme Vás, Vaše rodiny a známé na tradiční  
**VÁNOČNÍ DĚTSKOU  
BESÍDKU,**

sobotní, doplňovací české katolické školy Josefa kardinála Berana, spojenou s mikulášskou nadílkou.

Besídka se koná v sále Besedního domu farnosti Panny Marie Svatohorské, 2411 So. 61st Ave., Cicero, IL. v neděli 11. prosince.

Začíná ve 2:30 P.M. vánočním pásmem koled, které Vám naše děti a drobtina zazpívají.

V rodinném prostředí naší besídky, kterou mnozí z Vás již tolikrát prožili s námi a která je předzvěstí Kristova narození v chudických betlémských jeslích, se ve vzpomínkách přeneseme do naší rodné země za mořem. Zpěvem našich vánočních koled, které děti učíme, se snažíme přiblížit jim tradici našich křesťanských vánoc, aby měly jednou nejen nač vzpomínat, ale i z čeho čerpat potřebnou sílu k životu.

Mikuláš má pro děti naší české školy - za jejich sobotní věrnou docházku a upřímnou snahu zdokonalit se v našem rodném jazyce - připravenou sladkou odměnu. Bude pro ně též přichystáno malé pohoštění. Každému přítomnému dítěti způsobí dobrotivý Mikuláš radost nějakou maličkostí. Chtějí-li rodiče, příbuzní a známí dát dítěti vlastní dárek, necht' jej označí jménem dítěte a před začátkem besídky odevzdají do „andělova koše“.

K dostání bude dršťková polévka, párky a uzené s chlebem a okurkou; výborné domácí pečivo s kávou.

Čistého výtěžku jako vždy bude použito k podpoře české školy.

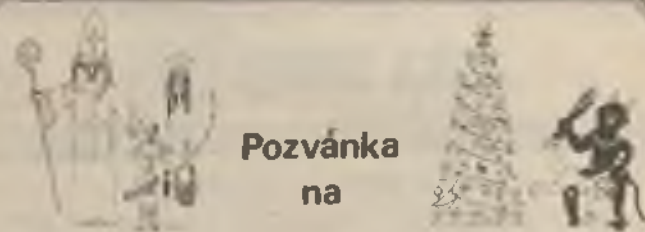
Pán Bůh zaplat' za pochopení!

Pro svá auta použijte parkoviště farnosti Panny Marie Svatohorské - za kostelem a školou.

Doufáme, že naše srdečné pozvání vyslyšíte a že s Vámi, Vašimi rodinami a známými prožijeme radostné vánoční odpoledne.

Nezapomeňte tedy: v neděli 11. prosince odpoledne na shledanou v sále Besedního domu farnosti Panny Marie Svatohorské!

Otec Vojtěch Vít, OSB  
prof. Františka Uhlířová s  
dětmi české katolické sobotní doplňovací školy Josefa kardinála Berana.



### Pozvánka na

**DOBROČINNÝ VÁNOČNÍ BAZAR**  
Československé Ženské Národní Rady v Exilu,  
Chicago, Illinois

**Neděle, 4. prosince 1988**

Budova AMERICAN LEGION (Post č. 96)  
5510 záp. 25tá ulice, Cicero, Illinois

Otevřeno od 11. hod. dop. do 5 hod. večer  
Velké parkoviště.

Prodej dárkových a uměleckých předmětů  
Proslulé domácí pečivo, perníky a cukrovinky  
Teplé obědy- Nápoje

Dětský vánoční program s nadílkou ve 3 hod. odp.

Vstup volný

Výtěžku bazaru bude použito k další dobročinné práci  
Telefon: 442-8265

### ODBOČKA 28. ŘÍJEN ČSNRA

svolává předvánoční členskou schůzi na pondělí

12. prosince 1988

v 7 hod. večer do budovy Mid America Federal Savings 5900 W Cermak Rd. Cicero, Ill.

Po vyřízení všech záležitostí bude připraven vánoční program, na který jsou pozváni členové odbočky ČSNRA Dr. Milada Horáková - Západní předměstí a Klub Domov. V programu promluví člen výkonného výboru ČSNRA br. Tony Jandáček na téma „Tradiční vánoční zvyky starého domova“.

Po programu bude podáváno občerstvení a vylosování výhry v bohaté tombole.

Přijďte všichni, přiveďte své přátele a známé. Členy a členky prosíme o darování pečiva a dáreků do tomboly.

Na shledanou

Za odbočku 28. říjen ČSNRA  
R. Nehasilová, předsedkyně  
J. Bárta, jednatel

### ODBOČKY ČSNRA

28. ŘÍJEN, DR. M. HORÁKOVÁ  
A ZÁPADNÍ PŘEDMĚSTÍ,  
KLUB DOMOV

Vás srdečně zvou a Vaše přátele na

**VÁNOČNÍ BESÍDKU**  
12. prosince 1988

v 7 hod. večer

ve spolkové místnosti Mid-America Savings & Loan, 5900 W Cermak Rd., Cicero, IL.

Program:

Koledy a krátký vánoční program, tombola, občerstvení.

Za odbočku 28. říjen -  
R. Nehasilová

dr. M. Horáková a ZP -  
V. Vrázová

Klub Domov -

F. Uhlířová, L. Pospíchal

Vítáme pečivo a dárky  
do tomboly.

MORAVIAN CULTURAL SOCIETY PRESENTS:

## The place to be NEW YEAR'S EVE

DECEMBER 31, 1988  
SOKOL BERWYN HALL  
6445 W. 27th PLACE  
BERWYN, ILLINOIS

DOORS OPEN: 8PM

4 HOUR OPEN BAR

BUFFET STYLE DINNER: 9PM

PARTY FAVORS!  
COMPLIMENTARY CHAMPAGNE!

MUSIC: GEORGE FICHA'S VESELÁ KAPELA  
DONATION: \$35.00/PERSON ALL INCLUDED  
RESERVATIONS: CALL 442-0618 AFTER 5PM

PEČNĚ VÁS VÍTÁ NA SYLVESTRA  
MORAVSKÁ KULTURNÍ SPOLEČNOST



### Kašpárkovo loutkové divadlo.

v sobotu, 3. prosince 1988  
ve 4 hod. odpoledne  
v „novém“ Velehradě  
2340 So. 61st AVE., Cicero, IL.

Má poklonka, nazdarek,  
klaní se vám Kašpárek!!



## DOBA ADVENTNÍ

### DRUHÁ NEDELE ADVENTNÍ

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Všemohoucí a milosrdný Bože, — spěcháme vatřic tvému Synu. — Prosimé, at' nám nejsou na překážku pozemské zájmy, — ale nauka nebeské moudrosti at' nás přivede — k věčnému životu a Kristem. — Neboť on s tebou v jednotě Ducha svatého — žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA BARUCHA (Bar 5, 1-9)

Svítec se sebe, Jeruzaléme, roucho své žalosti a soužení a oblékni se v oděbu věčné slávy, kterou ti dává Bůh. Přidej se rouchem spravedlnosti od Boha a vstav si na hlavu korunu slávy Věčného. Každému, kdo je pod nebem, ukáže Bůh tvůj look. Neboť na věky ti bude dáno jméno od Boha: "Pokoj spravedlnosti" a "Vznešenost Boží básně".

Vzchop se, Jeruzaléme, a postav se na výšíně, pohleď na východ a podívej se na své syny, kteří se shromáždili na rozkaz Svatého od východu slunce až na západ. Jak se radují z toho, že Bůh na ně pamatoval! Neboť vyšli z tebe pěšky, vedeni od nepřátel, ale Hospodin je přivede k tobě mšené se slávou jako na královském trůnu. Bůh totiž rozkázal snížit každou vysokou horu, odvést pahorky, a vyplnit údolí na úroveň země, aby Izrael kráčel bezpečně k Boží slávě.

Také lesy a každý vonný strom zastíní Izraele na Boží rozkaz. Ano, Bůh přivede Izraele, který se bude radovat ve světle jeho velebnosti, s milosrdností a se spravedlností, která z něho přijí.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA FILIPANŮM (Flp 1, 4-6, 8-11)

Bratři! Ve všech svých modlitbách a radostí prosím za vás za všechny. Vždyť od prvního dne až do této chvíle mi pomáháte v rozšiřování evangelia. Jsem totiž přesvědčen, že ten, který ve vás toto vynikající dílo začal, přivede je také k dobrému konci ke dni Krista Ježíše.

Ano, Bůh je mi svědek, jak po vás po všech vroucně toužím láskou Krista Ježíše. A za toto se modlím: at' roste stále víc a více vaše láska a s ní i poznání a vnostranný úsudek, abyste se dovedli správně rozhodovat, abyste čistotou jen zářili a byli bez hřichu pro onen den Kristův, s plnou mírou dobrých skutků, vykonaných ve spojení s Ježíšem Kristem, k Boží chvále a slávě.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 3, 1-6)

V patnáctém roce vlády císaře Tiberia, když Pontius Pilát spravoval Judsko a v Galileji vládl Herodes, jeho bratr Filip na území Itureje a Trachonitidy a Lyzanias v Abiléně, za nejvyššího kněze Annás a Kalfás, stalo se slovo Boží k Janovi, synu Zachariášovu, na poušti.

I začal prokázat celé okolí Jordánu a křtít křest pokání na odpuštění hřichů, jak je psáno v knize slov proroka Izaiás:

"Hlas volajícího na poušti:  
Připravte cestu Páně,

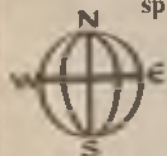
DISCOVERY TRAVEL, INC.  
641 S. La Grange Rd.  
LA GRANGE, IL 60525

Pozvání příbuzných z Československa rychle-  
spolehlivě—bez poplatku, letenky za nejnižší ceny.

Všechny doklady vystavené naší kanceláří  
jsou notářsky ověřené.

Zařídíme pasy, víza, rezervace  
hotelů, aut, pojištění, překlady

Pro bližší informace a tiskoviny volejte:  
LIBBY BUCEK ☎ (312) 482-8515 kancelář  
☎ (312) 354-7707 večer domu



vyrovnejte jeho stezky!  
Každá propast bude zasypána,  
hory i pahorky budou srovnány;  
co je křivé, bude přímé,  
hrbolaté cesty budou rovné;  
a každý tvor uzří Boží spásu."

### 8. PROSINCE

#### NEPOSKVRNĚNÉ POČETÍ PANNY MARIE

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Bože, neposkvrněným početím Panny Marie — jsi připravil svému Synu důstojný přibyték — a pro smrt svého Syna — jsi ji předem uchránil každé poskvrny. — Na její přimluvu nám dej, — at' i my žijeme bez hřichu — a čisti dojdeme k tobě. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z PRVNÍ KNIHY MOJŽÍŠOVY (Gn 3, 9-15, 20)

Když Adam pojedl ze stromu, zavolał ho Hospodin Bůh a pravil mu: "Kde jsi?"

On odpověděl: "Slyšel jsem tvůj hlas v zahradě a bál jsem se, že jsem nahý, a proto jsem se skryl."

(Bůh) řekl: "Kdopak ti pověděl, že jsi nahý? Jistě jsi jedl ze stromu, z něhož jsem ti jíst zakázal!"

Adam odpověděl: "Žena, kterou jsi mi dal za družku, dala mi z toho stromu, a tak jsem jedl."

Hospodin Bůh se zeptal ženy: "Cos to udělala?"

Žena odpověděla: "Had mě svedl, a tak jsem jedla."

Tu řekl Hospodin Bůh hadovi: "Poněvadž jsi to udělal, bud' zlořečený mezi všemi krotkými i divokými zvířaty. Budeš se plazit po svém břichu a prach žrát po všechny dny svého života. Nepřátelství ustanovují mezi tebou a ženou, mezi potomstvem tvým a jejím. Její potomstvo ti rozdrtí hlavu, zatímco ty budeš lapat po jeho patě."

Adam dal své ženě jméno Eva nehoť ona se stala matkou všech živých.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA EFESANŮM (Ef 1, 3-6, 11-12)

Bud' pochválen Bůh a Otec našeho Pána Ježíše Krista, který nás zahrnul z nebe všemi možnými duchovními dary, protože jsme spojeni s Kristem. Vždyť kvůli němu si nás vyvolil ještě před stvořením světa, abychom před ním byli svatí a neposkvrnění; v lásce ze svého svobodného rozhodnutí nás předurčil, abychom byli přijati za jeho děti skrze Ježíše Krista. To proto, aby se vzdávala chvála jeho božsky vznešené dobrotivosti, protože skrze ni nám projevil svou lásku pro zásluhy svého milovaného Syna.

A skrze něho jsme se stali Božím majetkem, jak to předem určil ze svého vlastního rozhodnutí, protože on všechno koná tak, jak sám svobodně stanoví. Tak máme sloužit k tomu, aby se šířila chvála o jeho božské velebnosti, my totiž, kdo jsme už dříve kladli do Mesiasce své naděje.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 1, 16-38)

Anděl Gabriel byl poslán do Boha do galilejského města, které se jmenuje Nazaret, k panně zasnoubené s mužem jménem Josef, z rodu Davidova, a jméno té panny bylo Maria.

Když k ní vešel, řekl "Bůh" zdráva, plná milosti, Pán s tebou, počkává mezi ženami."

Když to slyšela, utekla se, a uvažovala, co ten podruv znamená.

Anděl jí řekl: "Neboj se, Maria, neboť jsi našla milost u Boha. Hle, počneš a porodíš syna a dáš mu jméno Ježíš. Ten bude veliký a bude nazván synem Nejvyššího a Pán Bůh mu dá trůn jeho otce Davida. Bude královat navěky nad Jakubovým rodem a jeho království nebude mít konce."

Maria řekla andělovi: "Jak se to stane, vždyť muže nepoznávám?"

Anděl jí odpověděl: "Duch svatý sestoupí na tebe s mocí Nejvyššího tě zastíní; proto i tvé dítě bude svaté a bude nazváno Synem Božím. Hle, i tvá příbuzná Alžběta počala ve svém stáří syna a již je v šestém měsíci, ať se o ní říká, že je neploďná. Neboť u Boha není nic nemožného."

Maria řekla: "Hle, jsem služebnice Páně; ať se mi stane podle tvého slova." Anděl pak od ní odešel.

### K hlubšímu porozumění smyslu adventu

Advent je doba očekávání příchodu Kristova. Ne jen vzpomínkou na toto očekávání v dávné minulosti. Liturgie prožívá celé tajemství Kristovo. Proto nám sice pomáhá vžit se do touhy nevykoupeného lidstva po spáse, po příchodu Spasitele, ale chce nás přivést mnohem dál. Kristus se stal, svým vykupitelským dílem, vinným kmenem, do kterého má být naštěpován každý člověk. Bůh, Otec, dárce života, totiž od věčnosti chce, aby, až se uzavrou břehy pozemských dějin, celé lidstvo v nich obsažené tvořilo jeden jediný živý organismus. Chce, aby každý jednotlivec, každá buňka tohoto organismu, byla živena proudem mízy Božího života, který přes Krista tryská z hlubin životodárné Trojice.

Taková je vůle Otcova. Kristus - vinný kmen - se tyčí uprostřed lidstva. My, díky křtu, jsme již do něho naštěpováni. To však není ani naši svobodu, ani stálou náklonnost k „osamostatnění“, k odtržení se od Krista. Je tedy životně důležité, aby proud Božího života nás stále plněji přetvářel v Krista. Tento život do nás vlévají svátosti. V nich se znovu setkáváme s Kristem, živíme se Kristem.

Adventní liturgie v nás chce pěstovat touhu po těchto setkáních s Kristem, po jeho stále obnovovaném příchodu do nás.

Takový postoj ovšem v nás předpokládá víru. Víru, jako nový, nadlidský pohled na sebe a celou skutečnost; víru, jako vzdání se Kristu. Taková víra je ovšem dar Boží. Je tedy třeba se o ni úsilovně a vytrvale modlit. Vzdát se Kristu znamená také vzdát se všeho falešného v sobě. Znamená to ovládní, ukázněvání, umrtvování Kristu nepřátelského vlastního já.

Advent je tedy doba modlitby a pokání.

Kristus chce do sebe vělenit všechny naše současníky. Tato touha je úměrná jeho lásce: je bezedná, převratná a vynalézavá. Je však také výsostně ohleduplná. Kristus chce, aby se mu lidé vdali, protože mu věří a milují ho. Proto do našeho současného světa stále přichází. Přichází ve vanutí Ducha, abychom poznali Pána, jenž přichází. Nesmíme lehkomyšlně utíkat za každým závanem hlasu, který hlásá, že Kristus je tu či tam, ve městě či na poušti. Nesmíme však také zatvrdit své

Prosimé, oznamte nám váš  
změnu své adresy

srdce, uslyšíme-li jeho hlas. Musíme být přesvědčeni, že Kristus, který přichází, je živý: a život není ani zkoznantělá ztrnulost, ani nádorovitě vzky-pění.

Advent je tedy doba pokor-ného a rozhodného následování Krista.

Příchod Krista v minulosti i jeho různé příchody v přítom-nosti jsou zaměřeny k jeho pos-lednímu příchodu na konci dějin. I na to nás připravuje ad-ventní liturgie. Ukazuje nám na tento vrcholný okamžik tříbení lidí. Tehdy ti, kdo budou včle-nění v Kristu jako živé a plodné ratolesti, přejdou s ním do života bez konce. Ti kdo tvrdošjně odmítali se mu vzdát, do něho se včlenit, nebo se od něho se vzpurným dechem od-trhli a tak buď neprijali nebo v sobě zabili jeho život, zůstanou bez tohoto života a vejdu do trýznivého prožívání věčné smrti.

Věříme-li však v lásku, která ho přivedla mezi lidi při prvním příchodu, milujeme-li ho pro houževnaté milosrdenství jeho současných příchodů, nemáme se čeho bát: vejdemo s ním do života.

Advent je tedy doba neot-řesené křesťanské naděje.

Čtyři adventní týdny, jsou také stálou oslavou Ježíšovy matky, Panny Marie. Tato os-lava vrcholí v poslední adventní neděli, kdy ji oslavujeme toužebným očekáváním již blíz-kého narození Spasitele, který byl vrcholným smyslem jejího života, radostí a mnohých utrpení.

Naše národní tradice vtělila tuto láskyplnou úctu k svaté Panně do nezapomenutelných rorátů - mše sv. sloužené ke cti Panny Marie.

Hlavní myšlenky adventních nedělí:

První neděle: Kristus přichází mezi svůj lid jako Spasitel. Buďme připraveni! Naše spása se blíží.

Druhá neděle: Podle postoje k bližnímu se pozná upřímnost naší přípravy na Kristův příchod. Nestačí se obrátit a smířit s Bohem. Je nutno také se smířit s bližním

Hlavní postavou této neděle je Jan Křtitel, předchůdce Páně, který u Jordánu hlásá obrácení a pokání. Je to nezbytný předpok-lad k přijetí Spasitele, který chce přivést svůj lid zpět k Otcí.

Třetí neděle: Bývá oz-načována také názvem „Gaud-ete!“, „radujte se!“ Naše spása je blízko, radujme se! Bůh přichází, aby nás potěšil. Naše očekávání má být trpělivé (Jak 5,7) bez chvatu a násilí, ale také neochvějně důvěřující (Is 35,4) v moc Spasitele (Mt 11, 5; Lk 3, 16; Jan 1, 26) a radostné (Sof 3, 14-18; 1Sol 5, 1624).

Čtvrtá neděle: Ježíš, náš Spasitel, je Syn Boží a syn Marie Panny. Tato neděle je zaměřena k oslavě Matky Boží. Evangelní úryvky dnešní neděle mluví o ní: Ježíš se zrodí z Marie, snoubenky Josefa, z rodu Davidova (cyklus A, Mt 1, 18-24); anděl zjevuje zázračné vtě-lení druhé Božské osoby, Slova (cyklus B, Lk 1, 26-38); Maria navštěvuje Alžbětu (cyklus C Lk 1, 39-48).



## Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

Njd. Otec arcibiskup Daniel W. Kucera, O.S.B. bývalý svatoprovokopský opat v Lisle, president IBC - (Illinois Be-nedictine College - bývalé Koleje sv. Prokopa) - poslal k letošním vánocům dopis, který pro jeho zajímavost o postoji US biskupů k náboženské situaci v Českos-lovensku vděčně otiskujeme:

**My Dear Brothers and Sisters of the Czech Community:**

**Once again I write to wish you and your families a joy-ous and blessed Christmas. The feast of our Lord's Incar-nation seems to come around quickly, especially for those of us getting along in years! But I suppose the world is moving quickly as well. So many changes are now on the horizon throughout the world and particularly behind the Iron Curtain.**

**Can there be a glimmer of hope for peace and justice in the world as we celebrate the birth of the Prince of Peace? Let us pray fervently that this is so and that God will bless all people with that sense of security and freedom we feel in this country. May such an atmosphere throughout the world also provide opportunity for the Church to pro-claim the Gospel message of Jesus in freedom and with vigor.**

**At the recent annual meeting of the bishops of the Un-ited States in Washington, a significant statement was is-sued about the Church behind the Iron Curtain, expres-sing our solidarity with all those people in their struggle for religious freedom. One section was devoted to Czechoslovakia in particular, the land of our ancestors. At this holy season, please pray for the Church in this beautiful land. May freedom of religion which we enjoy here soon be the experience of our brothers and sisters there, and may they once more be able to sing freely with the angels: „Glory to God in high heaven, peace on earth to those on whom his favor rests.”**

**My prayers are with all of you.**

Sincerely yours in Christ,  
Most Rev. Daniel W. Kucera, O.S.B.  
Chaplain of Česká katolická jednota

## STO LET NAŠICH ŠKOLSKÝCH SESTER FRANTIŠKÁNEK

(Dokončení ze str. 1)

ula”, „řehole” - řádu sv. Fran-tiška z Assisi. V letošním roce dostaly všechny sestry kon-gregace výtisk řehole i konstitucí; je to symbolické gesto pro rok stého trvání jejich kongregace.

Když se podíváme na znění charismatu, „daru”, této kon-gregace, vidíme, že zůstává věrná svému původnímu pos-lání, a že je - podle příkladu sv. Františka - věrně poslušna církve svaté a dává se plně do jejich služeb. V řádových konstitucích čteme: „Charisma kongregace Školských sester III. regulovaného řádu svatého Františka, zakořeněné v proží-vání evangelia podle tradic fran-tiškánské kajcnosti, je důvěrné spojení s Bohem uprostřed apoštolské práce. V duchu fran-tiškánské chudoby, prostoty a pokory ve společném životě se věnujeme křesťanské formaci a výchově pro celistvý rozvoj člověka, odpovídáme na zna-mení doby a na potřeby církve jako její věrné služebnice a sloužíme chudým a jinak pot-řebným.”

Kongregace Školských sester žije v pevné naději, že v budoucnosti bude mít možnost stále více pracovat pro šíření Božího království a chce svým radosným františkánským duchem šířit kolem sebe pokoj a dobro. „Pax et bonum - Pokoj a dobro” přál svatý František všem lidem, které potkával. Tento pozdrav a jeho naplnění chtějí nést světu i sestry této malé, statečné františkánské kongregace. Kéž jim Pán Bůh pomáhá a žehná jejich zas-věcenému životu i jejich práci pro církev i celou lidskou společnost.

Školská sestra OSF (ČSSR)

## VROUCNĚ VDĚČNÁ VZPOMÍNKA

Letos o svátku sv. Mikuláše, 6. prosince uplynou právě čtyři roky od smrti mé milované manželky, drahé maminky a starostlivé babičky, tchýně a sestřence, paní

## ANNY V. NOVOTNÉ roz. Veverkové z North Riverside, Il.

I když pevně věříme, že se s ní na věčnosti opět setkáme, je v našem domově bez ní prázdno, všude ji postrádáme a při každém setkání s přáteli nám chybí její pohazení hřejivým úsměvem.

V sobotu 3. prosince 1988 na ni budeme vzpomínat při pravidelných českých bohoslužbách v kostele Panny Marie Svatohorské v 6:15 hodin večer v Ciceru.

Děkujeme z hloubi srdce všem, kdo si na ni vzpomenu v tichém zamyšlení či v modlitbě s námi.



VIKTOR NOVOTNÝ,  
ovdovělý manžel  
jménem celé rodiny.

Take  
stock  
in America.

BUY U.S.  
SAVINGS  
BONDS

Za všechnu lásku,  
za náš krásný společný život,  
co vděkem dnes Vám mohu dát?  
Hrst květů, modlit se a vzpomínat.

## SMUTNÁ VZPOMÍNKA

S láskou a bolestí vzpomínám na mého drahého manžela

## GUSTAVA ČENSKÉHO,

který 9. prosince 1972 - po šťastném společném 52 letém manželství mi na Boží zavolání náhle odešel za naším synáčkem.

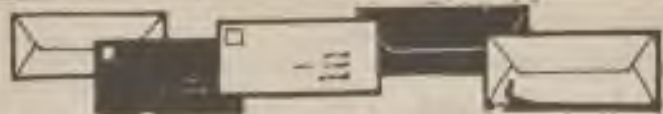
## ELMOUŠKEM

Už šestnáct dlouhých roků uplynulo, co přestalo bít to Tvoje štědré a upřímné srdce, v mém srdci však jsi stále postrádán a milován.

Prosím, kdo jste je znali, vzpomeňte si se mnou na oba tichou modlitbou.

TVÁ RŮŽA A MAMINKA

# DOPISY našich čtenářů



Senapati - Manipur  
Indie  
Don Bosco Centre

Dne 4. října  
o svátku sv. Františka  
Drazí přátelé,

Je tomu už dlouho, moc dlouho co jste neslyšeli zprávy od nás ze Senapati a prosím za odpuštění. Není to proto, že bych zapomínal na své krajany, ale opravdu nebylo mi to možné najít čas k psaní. Byl jsem navíc přinucen jít do Madrasu a navštívit lékaře. I s fúrou léků, co mi dali jsem úplně vyčerpaný a někdy nemohu udělat ani pár kroků bez cizí pomoci. Potřebuji trochu odpočinku a dělám jenom co je možné. Poslal jsem svého pomocníka a dvě sestřičky na návštěvy do vesnic a já se starám jenom o středisko. I tak je zde práce dost.

Mimo školy, kde máme kolem 950 dětí, studentů z vesnic máme v internátě 250 v Senapati, kde je středisko celé farnosti. Máme teď práci s ukončením stavby nového kostela. Je z hruba skončený, ale ty malé věci venku a uvnitř stojí moc peněz; špatně jsem asi počítal s tím, co jsem měl. Ale doufám, že se to skončí a kostel bude sloužit lidem k jejich užitku a k Boží chvále. Je to pro naše děti a celou farnost.

Věci se zdražují v této době. Roviny jsou pod vodou. V

Bangladeši dvě třetiny celého státu jsou zaplavené a desetitisíce lidí je bez střechy a bez jídla. Zde na rovinách jsou celé oblasti také odříznuté od druhých, silnice jsou zaplavené, často vodou prorvané a nesjízdné. Jedině na vyšších místech se zachránily desetitisíce rodin. A tak spousta lidí doufá, že jim vláda pošle něco k jídlu. Pomoc už přichází, ale pomalu a nestačí pro všechny. I v horách máme silnice, které se nyní sesouvají. Senapati zůstalo ještě v bezpečí a děkujeme za to Pánu Bohu.

Ve vesnicích je však tady zase jiných pohrom. Partizáni se snaží upevnit své ve vnitrozemí a nutí vesničany udržovat je dodávkami rýže a peněz. Potom přijde vládní vojsko a zase začnou potíže pro ty chudé lidi. Jejich vytrvalost a radost ze života jsou ale podivuhodné.

Také ve škole se cítí tato neklidnost, ale nemůžeme si naříkat. Naše práce už přináší dobré plody a vidí se, že Pán Bůh nás miluje. Už se připravujeme na zkoušky na konci roku. Slavili jsme Den rodičů, koncem měsíce máme sportovní týden, a potom příprava na veřejné zkoušky. Prosím vás, modlete se za nás a za naše děti. Nevím, jestli zde zůstanu dlouho, ale i když bych musel

dát někomu jinému tuto práci vím, že jste s námi. Děkuji vám za všechno a prosím vás za odpuštění, že jsem nemohl psát více a lépe. Modlím se za vás. Pozdrav všem k vánocům.

Vám vděčný v Srdeci Páně  
Jan Med, misionář

P.S. Díky za všechno, co nám posíláte. Dostal jsem vaše balíčky a také dopisy přicházejí pravidelně. Všechno nám pomáhá: peníze od těch, kdo mohou, balíčky od těch, kteří žijí v těžkých podmínkách ve staré vlasti i za mešní intence.

## Osobní svědectví uprchlíka - exulanta z psychiatrického léčení v blázinci v Olomouci

Před krátkou dobou jsem měl možnost číst zprávu o tom, že Augustin Navrátil, katolický aktivista z Moravy, signatář Charty 77 a autor petice o jednácti bodech za náboženskou svobodu, kterou podepsalo už přes 550 tisíc čs. občanů, obdržel soudní příkaz, v němž se mu nařizuje, aby se dne 16. června 1988 dostavil na psychiatrickou kliniku v Olomouci k vyšetření svého duševního stavu. Příkaz podepsal předseda senátu okresního soudu v Kroměříži, Dr. Jindřich Urbánek. Ústně bylo panu Navrátilovi sděleno, že odklad je vyloučen, a že se jedná o vyšetření ústavní. I v nejlepším případě to znamená, že pan Navrátil bude několik týdnů zadržován v nemocnici a bude vystaven nekontrolovatelným lékařským zásahům.

Nevím, jestli dalo mnoho práce soudu v Kroměříži najít ochotného lékaře, kteří by se uvolili k likvidaci člověka, protože o nic jiného komunistům neběží než člověka zlikvidovat a pak do světa troubit, že celá petice vyšla od duševně chorého člověka. Já si osobně myslím, že psychiatrická klinika v Olomouci je vlastně ústav, kde se nekontrolovatelně, pod pláštěm uzdravování lidí, dělají na lidech pokusy, pod dohledem StB.

Proč to říkám?

V říjnu 1977 jsem tam byl poslán z nařízení „státního orgánu“ i já. V té době byl šéfem kliniky prof. Tabarka. Já tam byl našťástí jen na pozorování, ne na vyšetření, tedy nikoliv na likvidaci. Když jsem se ale obeznámil s poměry, dostal jsem strach, aby nezačali vyšetřovat a „léčit“ i mne. Lidem, kteří léčili, píchali různé dávky insulinu a k tomu jim dávali silné prášky na spaní. Při probuzení to u nich vyvolávalo jakési záchvaty, podobné záchvatům padoucnice. Lidé byli připoutáni ve spánku k postelím silnými řemeny na ruku, nohu a v pase. Navíc se při jejich probuzení ozýval tak silný řev, že nám vstávaly vlasy na hlavě. Po těchto procedurách tito lidé zpravidla přibírali okolo 40 kg na váze. Pamatuji se, že jeden pacient, prof. Lukl, tuhle „léčbu“, neboli tyto pokusy nevydržel a dostal srdeční záchvat. Když umíral, byli všichni z okolních pokojů vyhnáni ven. Co se stalo, jsem se dověděl až z úmrtního oznámení v novinách. Pacienti pak začali odmítat onu léčebnou kúru a žádali o propuštění domů „na revers“. A tady se ukázala všemocnost lékařů. Zamezili příbuzným pacientů přístup do ústavu a prohlásili, že pacienti, kteří odmítli léčbu jsou nebezpeční, a celé týdný je nikdo neviděl. Protože já tam byl z nařízení policejního orgánu, byl jsem podrobován nikoliv vyšetřením, ale výslechům, které prováděli marxismu věrní lékaři, respektive lékařky - Dr. Löshnerová a Dr. Horčíčková. Dvě bestie, jedna horší než druhá. V té době byly ještě obě mladé, řídily život na klinice a rozhodovaly o bytí a nebytí lidí. Když už se doba, stanovená k mému „pozorování“ chýlila ke konci a když jsem na otázky typu: „kdo vám to řekl, kdo přišel? kdo vám to donesl? napsal jste to vy? atd., odmítal vypovídat, vzala mne jednou Dr. Löshnerová na zvláštní rozhovor. Po cestě do jejího pokoje mne najednou napadla hrůzná myšlenka. Napadlo mne: „co když mi chce něco

píchnout, abych mluvil? Přepadl mne nepopsatelný strach. Snažil jsem se vsugerovat si dvě slova: „nesmíš mluvit“. Když jsem vstoupil, mé obavy se naplnily. Na stole ležela injekční stříkačka a na posteli seděl úplně neznámý člověk v civilu. Pochopil jsem, že odporovat nemá smysl. Píchl mi to „svinstvo“ do žíly pěkně pomalu. Trvalo asi 15 minut než mi to nastříkala. Pak ještě chvíli čekala a už to začlo. Dodnes mi to nahání hrůzu. Dostal jsem záchvat usedavého pláče. Strašně jsem se rozplakal, začal jsem být nepředstavitelně nervózní. Ti dva mne přímo propíchovali svými očima a já plakal. Po několika vteřinách začala palba otázek: „Dělal si to? Nebyl jsi náhodou tam? Co jsi udělal potom?“ - Dostal jsem se do duševního rozpoložení, ve kterém jsem nebyl schopen lhát. Každá zkouška a lež ve mne vyvolávala nepředstavitelná muka. Bůh se ale smiloval a neopustil mne. Mým štěstím bylo, že oni neuměli využít toho, co měli v ruce. Špatně mi stavěli otázky. Na jejich otázky mi můj stav ještě dovoloval dát vyhybavou odpověď, ale i ta vyhybavá odpověď mne stála nepředstavitelná muka. Kdyby se mne přímo zeptali: „Byl jsi to ty, jmenoval se ten druhý tak, byl jsi tam, byli to tito lidé?“ Prostě, kdyby mi bývali dali přímou otázku, nebyl bych schopen odpovědět lež, musil bych mluvit pravdu. Když mi ovšem dali nepřímou otázku, stačil jsem se ještě ovládnout natolik, abych dal nepřímou odpověď. Celá ta tragikomedie trvala asi 20 minut. Dalo mi nepředstavitelnou práci ovládat své myšlenky a slova. Byl jsem úžasně vyčerpan. Když jsem přestával plakat, přestali se i oni ptát. „Paní bestie“ - Dr. Löshnerová mne pak poslala na pokoj. Ještě asi 2 hodiny se o mne staral kamarád, který tam byl také z nařízení StB, protože jsem pořád nemohl přijít k sobě. Za dva dny potom jsem byl propuštěn domů. Když jsem pak ještě po několika letech jel vlakem, či autem přes Olomouc, dostával jsem strach.

Myslím tedy, že můžeme mít právem obavy o to, co se v tomto domě plném bestií, bude dít s panem Navrátillem, kterého tam v říjnu opět odvezli násilím. Tohle je můj osobní zážitek z psychiatrické kliniky v Olomouci.

J.L.

### WESTCHESTER, IL.

Skutečně krásný rodinný domek v libivém prostředí, nedávno zrekonstruovaný: kombináční kuchyně s jídelním koutem, jídelna, tři ložnice s 2 přilehlými koupelnami, obývací pokoj a několik šatníků začleněných do stěn. - V jídelně a v obýváku nový koberec, nové čerpadlo spodní vody, nový ohřívač na teplou vodu, opravářská dílna s „utility room“, garáž na 2 1/2 auta. Kuchyňské zařízení možno odkoupit. Blízko škol a autobusové veřejné dopravy - 1 blok od Čermákovy tř. Musí se vidět!

### V RIVERSIDE, IL.

je možno koupit celozděný, na zakázku stavěný rodinný dům ve stylu „Georgian“. - V kuchyni jídelní kout, 3 ložnice, 2 koupelny, šatníky ve zdi, dubové parketové podlahy, pokryté kobercem v celém domě od zdi ke zdi; 2 rodinné otevřené krby na topení dřevem. - Kuchyňské zařízení a všechn nábytek v domě zůstávají. Vše velmi útulné. Poblíž Harlem Ave.

Hodláte-li prodat či koupit rodinný domek, obchod, stavební parcelu, dílnu či průmyslový závod a potřebujete-li odbornou poradou, odhad a sehnat hledanou nabídku, nebo vážného zájemce o svůj prodáváný majetek, obraťte se s důvěrou na naši realitní kancelář:

**RE/MAX PARTNERS REALTORS**

6420 záp. Čermáková tř. v Berwynu

☎ 484 - 2300

Zastavte se v naší kanceláři osobně a žádejte mluvit česky s Jarkou Mlsnou.

Czechoslovak  
Radio Broadcast

795-6172

**SPECTRUM**

WCEV 1450 AM

„Poslouchejte v celém „Chicagoland“  
nový, pestrý čs. pořad „SPECTRUM“,  
každé úterý v 8.05 P.M. - 8.30 P.M.  
na vlně 1450 AM WCEV Radio  
pod vedením Jarmily Smrčkové

## Koloniální režimy nebyly tak vykořisťovatelské a opresivní, jak se někdy myslí

Americký náboženský týdeník „Our Sunday Visitor“, vycházející v Huntingtonu v Indianě, je všeobecně velmi objektivní, snášenlivý a mezi lidmi oblíbený. Někdy se však také zmýlí. Kdysi například, v dobrem úmyslu být otevřeným, hájil sandinisty v Nikaragvě, a to i v jejich náboženské politice a ostře kritisoval Reaganovu politiku vůči sandinistům. Tehdejší redaktor navštívil Nikaragvu a byl velmi mile překvapen tím, že tam byl vlídně přijat, a to i samotným diktátorem junty Ortegou. Nyní 23. října tento týdeník uveřejnil článek „The endless struggles of Third World nations“ z pera jeho nového spoluredaktora Rev. Owen F. Campiona. Autor ve svém článku předpokládá, že hlavní vinu na dnešní špatné ekonomické situaci zemí Třetího světa nesou bývalé koloniální mocnosti, které prý „nestydatě vykořisťovaly své kolonie a utiskovaly jejich obyvatelstvo.“ Tyto země se pak po obdržení nezávislosti snažily přiklonit ke komunistickým zemím, odpůrcům západních koloniálních mocností, říká autor, avšak záhy poznaly, že i komunisté chtějí pouze pokračovat v jejich ekonomické kontrole a vykořisťování, a proto se od nich zase chtějí odklonit. Pro svou nezkušenost však nebyly samy schopny vyřešit své sociální a ekonomické problémy. Autor pak pokračuje, že prý tyto problémy by byly snadno řešitelné, kdyby pokročilé země se spojily a společně se snažily pomoci rozvojovým zemím podle zásad encykliky papeže Pavla VI. „O rozvoji národů“ z 26. března 1967.

Ve svém článku autor se také zmiňuje o Zairu, dřívějším Belgickém Kongu. Autor připomíná, že 30. června 1960, při ceremonii udělení nezávislosti v hlavním městě Leopoldville - (dnes zvaném Kinšása) - Patrice Lumumba, ministerský předseda nového nezávislého státu, řekl otevřeně - ačkoliv to bylo hrubé - přítomnému belgickému králi Baudouinovi, že nezávislost byla „koncem ponižujícího ot-

roctví, které nám bylo vnučeno silou.“ O něco dále ve svém článku pak autor doslovně říká „Patrice Lumumba byl jistě hrubý vůči belgickému králi, když připomenul život a bídu v Belgickém Kongu. Tím však nevyprávěl žádnou pohádku. Po celé jedno století koloniální vláda znamenala teror, tvrdou práci a smrt. Belgický král Leopold II., pra-prastrýc Baudouina... osobně vládl v Kongu celou generaci s chladem, který by potěšil i pány v Auschwitzu. „Chamtivost“ bylo jméno této hry. Od Afričanů bylo očekáváno, aby pracovali prakticky zadarmo, dokud je smrt neosvobodila. Když se nechtěli podřídit, jejich pravá ruka jim prý byla useknuta. A lid proto nezapomíná na ty doby, na politiku a na „úřady“, které učinily tyto doby nesnesitelnými...“

My, kteří jsme byli, žili a pracovali v Belgickém Kongu i několik let po udělení nezávislosti, jsme naopak svědky zcela jiné skutečnosti. Belgičané vykonali ve své kolonii za 75 let obrovské civilizační, sociální a ekonomické dílo. Za belgické svrchovanosti v Kongu nikdo netrpěl hladem. - (Teprve po udělení nezávislosti někteří lidé tam skutečně hladem zemřeli.) Lékařská péče byla přístupná i v nejdlehlších končinách džungle a byla zdarma. Péči misionářů - katolických i protestantských - všude existovaly obecné školy, ve větších městech byly zřízeny vyšší a učňovské školy a už v padesátých letech, kdy na dekolonizaci Afriky ještě nikdo nepomýšlel, byly v zemi také založeny dvě university. Katolická universita z Lovaně založila nejprve první svobodnou universitu „Lovanium“ poblíž Leopoldvillu a belgické ministerstvo kolonií pak samo dalo podnět k založení budoucí „státní“ university v Elisabetvillu v Katanze na druhém konci Belgického Konga.

Zemědělství produkovalo nejen dostatek potravin pro domácí spotřebu, nýbrž také poskytovalo plodiny pro vývoz

(kukuřici, balvnu, kávu, kakao, palmová jádra, sisal a jiné produkty). Průmysl byl ve slibných začátcích. Důlní průmysl byl velmi pokročilý, protože zvláště Katanga je bohatá na měď, kobalt, mangan a Kasai na průmyslové diamanty. Belgičané však musili - (stejně jako jiné koloniální země) - opustit svou kolonii dříve, než mohli své ekonomické a civilizační dílo dokončit. Škoda, že nezávislý Zair potom nepokračoval ve spolupráci s belgickými techniky a jinými odborníky. Po pádu Tshombeho (mezinárodně nadiktovaném) - diktátor Mobutu dal ekonomii své země „ránu z milosti“ tím, že zkonfiskoval a rozděl domorodcům všechny cizí podniky. Zaiřané si tehdy rozkradli, co mohli: podniky, které přetrvaly, potom už jen živořily, protože „věci se neudělaly samy“. Mezi tím university, založené Belgičany, poskytly zemi desetitisíce graduantů, pro které však v chaotické národní ekonomii neexistovala pracovní místa. Spojené státy neslyšně poskytují Zairu každoročně štědrú finanční výpomoc, aby se tamní ekonomie úplně nezhroutila a Sověti nemohli využít vzniklého chaosu v prospěch mezinárodního komunismu. Diktátor Mobutu si rezervuje pro sebe a pro své blízké příbuzné a spolupracovníky část této pomoci, jakož i značnou část výtěžku z vývozu mědi, kobaltu a diamantů, což si ukládá ve švýcarských bankách - Mobutu je dnes považován za nejbohatšího člověka na světě.

Autor článku pouze opakuje „pohádky“, klamné zvěsti a nehorázné nepravdy, které šířili v cizině nepřátelé Leopolda II., když poznali, že Kongo bylo ekonomicky velmi nadějnou a zajímavou zemí, což se předtím ani netušilo. Bylo však dokázáno, že tyto zvěsti byly

úplně vymyšlené. Několik měsíců po udělení nezávislosti Konga se často tamní domorodci ptali Belgičanů, kteří v zemi ještě zůstali: „Kdy už zase bude konec nezávislosti?“ Viděli totiž, že s nezávislostí jim nadešly doby nesrovnatelně tvrdší, než byly celkem idylické doby za belgické koloniální nadvlády.

K podepření svého tvrzení, že koloniální mocnosti pouze vykořisťovaly své kolonie, otecko Campion uvádí některé statistiky. Říká například: „V nově nezávislém Kongu, nyní Zairu, v r. 1967 děvčata mohla čekat, že se dožijí 40 let věku, a chlapci, že se dožijí věku 38 let. V Belgii však v téže době nemluví mužského pohlaví mohla čekat, že se dožijí věku 68 let a malá děvčátka měla naději na 74 let.“... V témž roce „byl jeden radiový přijímač pro 64 lidí v Indonézii, avšak pro každé dva Kanadany. Jedno radio bylo pro každé 84 obyvatel Guiney a dvě radia pro každou osobu ve Spojených státech!!! V témž roce byl jeden televizní aparát pro 1,325 lidí v Nigerii, pro 1,345 lidí v Ghaně, pro každé dva Američany a pro každých 6 Australanů. V Togu bylo jedno auto pro 4,800 obyvatel a v Luxemburku jedno pro 5 obyvatel.“ Tak důstojný redaktor Campion lacino chce dokázat své tvrzení o hrozném vydírání koloniálních mocností svých podřízených domorodců. Takovými „důkazy“ snad může přesvědčit prosté, neznalé lidi, avšak najisto pouze dokazuje, že sám ani za mák nerozumí svrchovaně složitým technickým a ekonomickým problémům, spojeným se zaostalými zeměmi, a že píše o věci o které nemá ani ponětí. Koloniální vlády často konaly to, co mohly, avšak zázraky konat nemohly. Kolonie nebyly připraveny na převzetí vrchního vedení svých

záležitostí, protože dekolonizace se udála příliš rychle a příliš brzy. Kdyby bývaly vlády nově vzniklých samostatných zemí zanechaly své velikánské sny a aspoň po nějakou dobu spolupracovaly ve své ekonomii s technickými poradci a techniky svých bývalých koloniálních mocností, kdyby bývaly ignorovaly štvání a svádění komunistického světa i nekomunistických dychtivých vlád, dnes by neměly neřešitelné ekonomické těžkosti, do nichž se dostaly vlastní neschopností a hamiždností. Otecko Campion by neměl psát takové nehoráznosti do katolického časopisu, kterým prostí čtenáři bohužel věří. Za takový způsob informací by jistě nakonec obdržel v Moskvě nejen imprimatur, nýbrž i Leninovu cenu.

(K důvodům toho všeho se vrátíme příště.)

## DLOUHÉ ČEKÁNÍ NA NOVÉ JARO V ČESKOSLOVENSKU

bude přibližný název celohodinového televizního programu na chicagské TV stanici WTTW (kanál č. 11), letošního 21. prosince v 9 hod. večer, o životě v současném Československu. Program je částí série dokumentárních svědectví ze všech zemí s komunistickými režimy za Železnou oponou.

Neopomeňte si tento program shlédnout!

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Cicero, Ill. 2414, S. 61st. Ave.

Velký výběr českých knih, více než tisíc titulů, nabízí:

Miroslav Konvička  
12726 Archwood ST  
North Hollywood, CA 91606  
Napište si o katalogy

### PŘEKLÁDÁM

z češtiny a slovenštiny legální osobní a školní doklady, které mohou zároveň notářsky ověřit a potvrdit.

Pište na adresu:

I. O. KOVÁŘ  
P. O. BOX 313  
Riverside, IL. 60546

nebo volejte:

☎ (312) - 442 - 7115

### ČISTÍM KOBERCE

Shampoo & steam

Free estimate

& deodorizing

1 SQ Foot 16-20¢

Love seat \$20

Chair \$10

Volejte CHRIS

863 - 4113

Cicero



### HLEDÁME ELEKTRIKÁŘE S PRAXÍ

Angličtina není nutná!

Volejte:

Karol ☎248 - 3031

## FAMILY PRACTICE CENTER

JAN TUROŇ, M.D.

Family Physician

8905 W. Burlington, Brookfield, IL 60513

Ordinační hodiny:

Pondělí 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Úterý 1:00 p.m. - 9:00 p.m.

Středa 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Čtvrtek 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Pátek 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

ANSWERING

SERVICE

24 HOURS

☎ 387 - 7000

Doporučte Hlas národa svým přátelům a známým

**Varšava.** — Ve dnech 18. a 19. listopadu se Lech Walensa, předseda zakázané pracovní unie Solidarita, soukromě sešel s polským ministrem vnitra Czesławem Kiszczakem a pak 20. listopadu prohlásil, že tato jeho setkání neměla žádný znatelný výsledek a že v přítomnosti není ani nejmenší naděje na to, že by došlo k vyjednávání mezi Solidaritou a poslkou vládou o ekonomické a politické budoucnosti Polska, protože i nová vláda Rakoskiho nehodlá vážně jednat o uznání svobodné unie Solidarity v jakékoliv formě. Vláda prý nechce v žádném případě „učinit odvážné rozhodnutí“ pro zavedení pluralismu pracovních unií, ani nechce udělit jiné občanské svobody.

Když letos v srpnu došlo kvůli Solidaritě k význačným dělnickým stávkám, polská vláda nabídla svou ochotu „po skončení stávky“, společně uvažovat a jednat o legalisaci Solidarity, výměnou za její podporu reforem, které by pomohly Polsku vyjít z hospodářské krize. Když však vedení Solidarity dosáhlo skončení stávek, vláda se pak už o diskuse se Solidaritou nezajímala; nejdříve je odložila na den 17. října k čemuž však nedošlo. Dnes vláda o ně už nejeví žádný zájem. - Papež Jan Pavel II. projevil svůj zármutek nad zavřením loděnic v Gdaňsku a vyjádřil svou plnou mravní podporu pro unii Solidarity, která se tam zrodila. Doslovně řekl: „Vždycky jsem

## LETEM

byl pro Solidaritu. Také v této chvíli jí chci projevit svou mravní podporu. Denně se za ni modlím. Necht' to vědí ti, jichž se tato věc se týká a všichni moji polští spoluobčané.” - To tedy komunistické vládě nevěští nic dobrého.

● ● ●  
**Ženeva.** — Dne 15. listopadu 1988 Jižní Afrika, Kuba a Angola uzavřely za zprostředkování Spojených států ve švýcarské Ženevě zatímní smlouvu, podle které Jižní Afrika udělí Namíbií - bývalé německé kolonii Jihozápadní Africe, kterou měla pod správou od konce 1. světové války - nezávislost ještě před únorem 1989, a kubánská armáda opustí území Angoly v době příštích 27 měsíců. V únoru 1989 Jižní Afrika skončí svou 73. letou správu Namíbie, kde pak v srpnu téhož roku se budou konat první celostátní volby tohoto už nezávislého území, a nová vláda, která z nich vyjde, se ujme své funkce na začátku roku 1990. V přechodné době zajistí správu Namíbie OSN. Kuba se zavázala, že odvolá dvě třetiny ze svých 52,000 vojáků přítomných v Angole, do prosince 1989; zbývající třetina kubánských vojáků bude stažena od hranic Namíbie a od hlavního střediska guerilů UNITA, kterým pomáhají USA v jejich boji proti marxistické vládě Angoly, více k severu. Všichni kubánští vojáci mají opustit Angolu před začátkem roku 1991. Vlády příslušných zemí tuto smlouvu už schválily; nejpozději tak učinila vláda Jižní Afriky - 22. listopadu. Čeká se, že tato zatímní smlouva bude formálně podepsána někdy začátkem prosince t.r.

● ● ●  
**Stockholm.** — Ve Švédsku byl letos zjištěn nečekaný zjev: v některých částech země se letos zvýšila přítomnost radioaktivních prvků z nukleárního výbuchu reaktoru v Černobylu v SSSR v r. 1986, už i v mase velkých zvířat, losů a jelenů - namísto aby se snížila, jak se čekalo. V r. 1987 se přesně podle předpovědi snížila přítomnost těchto prvků v mase divoké zvěře o 10 %, avšak letos se najednou množství radioaktivního cesia zdvojnásobilo u losů a ztrojnásobilo u jelenů. U některých zvířat bylo zjištěno až 6,000 bequerelů v kilogramu masa, zatímco zákon uznává za bezpečné pouze maso, kde je v kilogramu méně než 1,500 bequerelů - bequerel je míra pro



## SVĚTEM

záření paprsků gamma. - Biologové udávají jako jedno možné vysvětlení tohoto zvýšení, že uvedená zvířata se více než obvykle živila houbami, jichž letos byla všude ve Švédsku velká úroda. Houby si totiž podržují vysokou úroveň prvku cesia po dlouhou dobu, zatímco jiné rostliny ze sebe cesium uvolňují mnohem rychleji. - Kontaminace prostředí, rostlin a masa z výbuchu v Černobylu způsobila ve Švédsku ještě jiný další problém. Protože se na tato zvířata kvůli jejich zkaženému masu nekonaly hony, jejich počet se značně zvýšil. A protože pak losi se živí mladými stromky, způsobili ve švédských lesích značné škody, což později může uškodit místní ekonomii, která závisí na dřevařském průmyslu. Se vzrůstem počtu velkých divokých zvířat se také zvýšil počet automobilových nehod - v některých územích až o 40 % - neboť na odlehlých cestách tato zvířata najednou vskočí do cesty, zvláště v noci.

● ● ●  
**Kapské Město.** - Dne 8. listopadu 78-letá Matka Teresie z Kalkuty přiletěla do Johannesburgu v Jižní Africe; měla v plánu navštívit větší města této země a založit misijní stanici svých řeholních sester na černošském předměstí Kapského Města, zvaném Khayelitscha. Toto ustředí bude poskytovat „nejchudším z chudých“ potraviny, obleky, bydlení a „láskyplnou péči“. Na různé otázky dopisovatelů o rasové politice v Jižní Africe odpověděla: „Abych řekla pravdu, já nic nevím o politice. Důležité je to, abychom se všichni milovali, jedni druhé“. Na otázku zda myslí, že jihoafričtí chudí trpěli kvůli politice tamní bělošské vlády, odpověděla: „My jsme všichni jako jakási vláda. Milovat chudé a sloužit chudým je povinností nás všech, a ne pouze několika lidí ve vládě země.“

● ● ●  
**Toronto.** — Dne 21. listopadu se v Kanadě konaly volby do parlamentu. nejvíce hlasů obdržela „Pokroková konservativní strana“ ministerského předsedy Briana Mulroneyho; obdržela celkem 43 % voličských hlasů a 170 míst v Dolní sněmovně, kde je dnes celkem 295 křesel. Liberální strana obdržela 32 % hlasů a 82 míst v Dolní sněmovně; socialistická „Nová demokratická strana“ obdržela 20 % lidových hlasů a 43 míst ve sněmovně. Při pře-

dposledních volbách v r. 1984 konservativci obdrželi 211 míst z 282 v kanadské Dolní sněmovně.

Hlavním jablkem sváru při těchto volbách byla smlouva o volném obchodu Kanady s USA, podepsaná prezidentem Reaganem a premiérem Mulroneyem, při vrcholné konferenci v říjnu 1987, která má vejít v platnost 1. ledna 1989. Mezi oběma zeměmi má být zrušena velká většina existujících omezení v ekonomických vztazích, jakási obměna Evropského společného trhu. Tak v příštích 10 letech mají být mezi Kanadou a USA zrušeny všechny celní poplatky, mají být odstraněny mnohé zábrany v investicích a v převodu kapitálu, má být zaveden úplně volný obchod v oborech energie a služeb, a také mají být zřízeny kanadsko-americké komise pro řešení vzniklých sporů. US kongres schválil tuto smlouvu už letos v létě; kanadský parlament se o ní vysloví až nyní po volbách. Obě opoziční strany, liberální a socialistická, tuto smlouvu kritizují a zamítají; kanadští voliči se ve většině vyslovili také proti ní. Odpůrci této smlouvy se obávají, že v budoucnu by Kanada ztratila kontrolu nad svou ekonomikou a jednou by mohla ztratit i svou politickou svrchovanost a stát se pouhým 51. americkým státem. Co prý může Kanada proti ekonomickému obru jako jsou USA? Kanada se svými 26 miliony obyvatel už dnes ve své ekonomii závisí v mnoha oborech na USA, které samy absorbují na 80 % kanadského vývozu, zatímco USA, čítající 240 milionů obyvatel, posílají do Kanady pouze 26 % svého vývozu. Zájmy USA už dnes kontrolují v Kanadě celých 20 % místního majetku. Budou-li hranice mezi oběma státy úplně otevřeny, Američané budou mít volný přístup ke kanadským zdrojům energie a k jiným přírodním zdrojům a Kanad'ané prý budou nad těmito zdroji postupně ztrácet kontrolu, až USA Kanadu prostě do sebe „vsají“. Kanada na to prý také doplatí ztrátou mnohých pracovních sil a úpadkem neúčinných podniků, které nebudou s americkými podniky schopny soutěžit. Mulroney a jeho konservativní strana se zase naopak domnívají, že Kanadě bude silné ku prospěchu, bude-li mít přístup k obrovskému americkému trhu a všechny námitky liberálů a socialistů nejsou opodstatněné.

### VÁNOCE SE BLÍŽÍ

a proto navštivte náš obchod pro vhodné dárky jako:

Křišťálové sklo, keramika, české granáty, knihy, rekordy, kasety, VIDEOS, šátky na hlavu, vánoční ozdoby na stromky atd.

Máme letos SALONKY, 2 lb krabice \$5.50

Velký výběr čokoládových ozdob na stromek, tradiční čokoládové kolečky v cenách \$9.00 nebo \$15.00, evropské bonboniery a vánoční oplatky.

Různé formičky na cukroví, kuchyňské váhy, mlýnky na mák, struhadla na ořechy a mlýnky na maso s nástavci na cukroví.

Blahopřejné vánoční listky v angličtině, češtině, slovenštině - i pro jiné národnosti.

Trmka: Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, \$5.95

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$3.50

Angličtina pre samoukov (pro slovensky mluvící), \$6.50

Czech Language Program - Audio Cassette with Lesson Manual, \$8.98

Karel Klostermann: Za štěstím, \$4.50

Jaroslav Matějka: Náš dědek Josef, \$3.75

Vladimír Páral: Muka obraznosti, \$6.95

Marie Pujmanová: Lidé na křižovatce, \$6.95

Jaroslav Seifert: Šel malíř chudě do světa (verše), \$3.50

Miloš Smetana: Pečet' lásky, \$3.95

Václav Beneš Třebitzký: Bludné duše, \$4.75

Tom Wittgen: V proudech ledového oceánu, \$4.50

Imp. sušené hříbky, světlé, drobné krájené

- 1 lb \$24.00, 1/2 lb \$12.75, 1/4 lb \$7.00

Zboží možno koupit na kreditkartu

VISA nebo Master Card.

Výlohy za poštovné:

Na objednávky do \$5.00 - \$1.50. Od \$5.00 do \$25.00 - \$2.50

Od \$26.00 do \$50.00 - \$5.00. Od \$51.00 do \$100.00 - \$7.50

Od \$100.00 výše - \$10.00

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7¢ více na státní daň.

### TUZEX

Potravinové balíčky beze cla nebo dárkové poukázky do Československa - vyřizujeme nejrychlejší cestou - spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

**F. PANCNER, Inc.** 6514 West Cermak Rd.,  
BFRWYN, ILL. 60402 ☎ (312) 484-3459.

Obchodní hodiny: Denně od 9:30 hod. ráno do 6:00 hod. večer.  
V sobotu od 9:00 hod. ráno do 6 večer.  
V neděli zavřeno.

Už teď jsou Kanada a USA nejvýznamnějšími obchodními partnery na světě; v tomto roce např. USA vyvezou do Kanady za 59 bilionů dolarů různých výrobků a dovezou kanadských produktů za 69 bilionů dolarů. Celkové ekonomické vztahy mezi oběma zeměmi obnášejí asi 150 bilionů dolarů ročně. V prvním pololetí r. 1988 USA vyvezly do Kanady součásti motorových vozidel za 4.4 bilionu dolarů, osobní motorová vozidla za 3.4 bilionu dolarů, lokomotivy na vnitřní spalování za 1.2 bilionu dolarů, nákladní auta za 1 bilion dolarů, kancelářské stroje a součásti kompjútrů za 900 milionů dolarů, kompjútry za 800 milionů dolarů a letadla za 700 milionů dolarů. Ve stejné době USA dovezly z Kanady osobní auta za 7.4 bilionu dolarů, papír a lepenku za 2.9 bilionu dolarů, součásti motorových vozidel za 2.8 bilionu dolarů, motorová vozidla zvláštního typu za 2.1 bilionu dolarů, surový zemní olej za 1.8 bilionu dolarů, dřevo za 1.6 bilionu a přírodní plyn za 1.2 bilionu dolarů. - Protože Mulroney a jeho strana obdrželi v Dolní sněmovně většinu míst, (ačkoliv neobdrželi většinu hlasů kanadských voličů), je zřejmé, že smlouva o volném obchodu mezi oběma zeměmi bude parlamentem schválena a podle plánu začne být prováděna už od 1. ledna 1989. US president Reagan, který považuje tuto smlouvu za ekonomický model a příklad k následování pro celý svět, nyní prohlásil, že USA „hledí odhodlaně dopředu na společné úsilí s Kanadou o posílení vztahů přátelství a spolupráce mezi oběma zeměmi.“

**Káhya.** — Ačkoliv Izrael a USA silně naléhají na Egypt, aby neuznával nově vyhlášený Palestinský stát - Izrael dokonce řekl, že by to považoval za porušení příměří, uzavřeného v r. 1978 v Camp David - egyptská vláda dne 20. listopadu úředně oznámila, že Egypt uznává nezávislý Palestinský stát, vyhlášený Palestinskou národní radou, a že „doufá, že to bude sloužit věci míru a stability v celé středovýchodní oblasti“. Dne 21. listopadu se pak egyptský president Mubarak setkal s Yasserem Arafatem, předsedou PLO. Přitom varoval Izrael, aby na toto rozhodnutí Egypta nereagoval způsobem pro Egypt nepřijatelným; jednak odkladem vyklizení malé enklávy Taba při Rudém moři, o které mezinárodní arbitrážní komise rozhodla, že patří Egyptu, jednak prohlášením, že uznáním Palestinského státu

Egypt porušil smlouvu z Camp David, protože prý tím jednorozhodně rozhodl o stututu zabraných území. Jordánský král Hussein řekl, že organizace PLO prý „vyhověla podmínkám, kladeným Spojenými státy pro zahájení jednání o míru mezi Araby a Izraelem“. - Izrael kdysi doufal, že bude moci uzavřít mír na Blízkém východě pouze s Husseinem s vyloučením PLO z jednání; Hussein však nyní nadále zdůrazňuje, že PLO musí mít účast na každém mírovém jednání o Blízkém východě. - K palestinským demonstracím na zabraných územích dochází denně dále; někteří Palestinci jsou nadále stříleni - včetně dětí - a desítky jich jsou postřeleni plastickými kulkami izraelských vojáků. Izraelská vojenská správa prohlásila, že v prosinci bude opět otevřeno 1,200 palestinských obecných škol na západním pobřeží Jordánu. - Dne 22. listopadu delegace amerických Židů navštívila v Jeruzalémě izraelského ministerského předsedu Shamira a varovala jej, že by ztratil podporu světového židovstva, kdyby ustoupil před požadavkem izraelských konservativních náboženských stran a změnil na jejich naléhání zákon o tom, kdo má být považován za Žida a kdo ne. Liberální Židé, kteří tvoří asi 70 % všeho světového židovstva, včetně amerických Židů, by totiž - podle zreformovaného zákona - nebyli vůbec považováni za Židy, jakmile mají nežidovskou matku. Shamir chce však v této věci konservativním židovským stranám vyhovět, aby vstoupily s jeho stranou Likud do vládní koalice. S jejich parlamentní pomocí pak Shamir chce silou rozdrtit další palestinské demonstrace a uspišit židovskou kolonizaci zabraných arabských území. - Mezitím izraelský

ministr zahraničí Peres vyslovil ochotu, že by jeho Strana práce vytvořila se stranou Likud novou vládní koalici, a to i v případě, že Shamir by si chtěl podržet funkci ministerského předsedy po celou dobu čtyř let svého mandátu až do příštích voleb. - Dne 22. listopadu 12 členských zemí Evropského společného trhu ve společném prohlášení k malé radosti Izraele vyneslo prohlášení nezávislého Palestinského státu jako „positivní krok“ k míru na Blízkém východě, protože Palestinská národní rada přitom zároveň uznala právo Izraele na existenci a „výslovně odsoudila násilí“. Ministři zahraničí 12 zemí mimo jiné řekli doslovně: „Evropské země přikládají zvláštní význam rozhodnutím, přijatým Palestinskou národní radou v Alžíru, která ukazuje vůli palestinského lidu zdůraznit svou národní totožnost, a která také obsahuje pozitivní kroky směrem k mírovému vyřešení arabsko - izraelského konfliktu“. Izrael však - jak známo - zamítl prohlášení v Alžíru, protože prý ani neuznává židovský stát ani se nevzdává terorismu. Předtím 21. listopadu země Evropského společného trhu opětovaly svou výzvu ke svolání mezinárodní mírové konference pod záštitou OSN, která by se pokusila urovnat arabsko - izraelský konflikt. Izrael však zamítá svolání jakékoli mezinárodní konference o Blízkém východě, kterou král Hussein poprvé navrhl v r. 1987, protože stále zamítá jednat s PLO.

**Vatikan.** — Papež Jan Pavel II. prohlásil 20. listopadu za blahoslavené americkou řeholní zakladatelku Matku Kateřinu Drexelovou a tři italské františkánské misionáře, ukamenované k smrti na začátku 18. století v Habeši kvůli jejich víře v Krista. -

Matka Drexelová se narodila ve Filadelfii v r. 1858; stala se řeholnicí v r. 1891 a založila řeholní kongregaci „Sester nejsvětější svátosti“ k práci mezi černochoy a Indiány. Založila asi 60 škol a misí na západě a jihozápadě Spojených států. Náležela k prominentní rodině bankéřů ve Filadelfii; své dědictví ve výši 20 milionů dolarů věnovala na činnost svého řádu. Když v r. 1887 přišla do Říma požádat papeže Lva XIII., aby poslal misionáře do jejich školy pro Indiány, papež ji vybídl, aby se sama stala misionářkou. Zemřela v r. 1955 ve věku 96 let. Papež Jan Pavel II. při beatifikační ceremonii ve Svatopetrské basilice řekl: „Matka Drexelová dobře pochopila pravdy, které její současníci nepochopili - například pravdu o důstojnosti a hodnotě každé lidské bytosti, bez ohledu na její rasu, barvu, řeč a národní původ. V její době američtí Indiáni a černoši trpěli velkými nespravedlnostmi kvůli rasovým predsudkům. Když jasně viděla špatnost této situace, rozhodla se proti ní bojovat a přemoci ji dobrem.“ - Aby některá osoba mohla být prohlášena za blahoslavenou, musí být dosvědčeno, že na její přímluvu se udál aspoň jeden zázrak. Dospívající mladík Robert J. Gutherman z Bucks County, Pa., dosvědčil, že kvůli infekci ztratil sluch ve svém pravém uchu; v r. 1974 však sluch opět nabyl, když jeho rodiče se modlili o pomoc k Matce Drexelové. Prohlášení za blahoslaveného je posledním krokem před kanonizací. Aby někdo mohl být prohlášen za svatého, církev žádá, aby byly dosvědčeny aspoň dva zázraky

na jeho přímluvu. - V dubnu 1989 papež Jan Pavel II. opět vykoná pastorační cestu do Afriky; mimo jiné navštíví Zambii, Malawi a Madagaskar.

**Buenos Aires.** — Milionářka Kristina Onassisová, dcera lodního magnáta Aristotela Onassise, náhle zemřela na srdeční záchvat, ve věku 37 let, na dovolené, kterou trávila u svých přátel nedaleko Buenos Aires v Argentině. Pitvou byly vyloučeny možnosti vraždy, sebevraždy či přílišného užití léků. Na jejích plicích však byla objevena kapalina; teprve po její analýze do dvou týdnů však bude možno plně zjistit, zda šlo o přirozené zastavení srdce či o jiné příčiny. Předtím Kristina strávila několik týdnů ve Švýcarsku, kde se podrobila intenzivní odtučňovací kúře; dříve totiž vážila 200 liber. Už se často stalo, že lidé, kteří se chtěli podrobit příliš radikální odtučňovací kúře, z toho náhle zemřeli. Jak známo, paní Jacqueline Kennedyová, vdova po zavražděném US presidentu JFK, se provdala za Aristotela Onassise, který pak zemřel v r. 1975. Kristina zdědila sama po svém otci jmění 500 milionů dolarů. Snadno se vdávala a snadno pak brzo své manželství zase rozlučovala. Po ní tu zůstává pouze její třiletá dceruška Athina, kterou měla ze svého čtvrtého manželství s bohatým francouzským lékárníkem Thierrym Rousselem. Athina nyní zdědí celý majetek své matky. - Kristina Onassisová byla pohřbena 26. listopadu na řeckém ostrově Skorprios v mausoleu vedle svého tragicky zahynulého bratra Alexandra a svého otce Aristotela.

#### V ZIMĚ ZA SLUNCEM A PŘÍJEMNOU POHODOU

Zájezdy na Floridu, na Havajské ostrovy, do Mexika, na Bahamas, Jamajku, Arubu a jiné Karibské ostrovy za velmi výhodné ceny.

Zájezd do Kalifornie, letadlem a busem. 8 dní pobytu s návštěvou zajímavých míst v oblasti Los Angeles a San Diego. Odlet 30. ledna za \$789 a 4. března za \$829.

Zájezd busem na XVII. Slet amerického sokolstva do Omahy NE. Odjezd 20. června, návrat 25. června 1989. Prohlídka zajímavostí Omahy a okolí, 5 nocí ubytování a doprava na Sokolské sletové podniky. Cena \$296.

TUZEX - oblíbený dárek Vaším drahým. Rovněž vyřizujeme zasílání balíčků do Československa.

Návštěvy příbuzných z Československa vyřizujeme rychle a přesně, zvláště dlouhodobé návštěvy. Máme výhodné nemocenské pojištění pro návštěvníky.

Vyžádejte si podrobné informace u

**WEBER**  
TRAVEL AGENCY, INC.

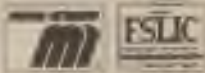
6805 W. ČERMAK ROAD, BERWYN, IL. 60402  
Telefon: 312-749-1333 nebo 242-1512

**Save, Invest  
and Insure  
Your Investments  
Right Where You Bank!**

**MidAmerica Federal**

Savings and  
Financial Services

Assets over  
\$1 BILLION



**Hugo Koranda**  
• Chairman of the Board, Emeritus

**Cicero**  
5900 W. Cermak  
863-6700

4830 W. Cermak  
656-1770

**Riverside**  
40 E. Burlington  
442-9700

**Clarendon Hills**  
55th & Holmes  
325-7300

**LaGrange Park**  
1921 E. 31st St.  
579-1400

**Wheaton**  
250 E. Roosevelt  
653-4800

**Western Springs**  
40 W. 47th St.  
246-8990

**St. Charles**  
2600 E. Main St.  
377-2100

**Naperville**  
1001 S. Washington  
420-1001

9 E. Ogden Ave.  
420-8000

# SPORT



## I. liga kopané v Československu

Výsledky 13. kola: Sparta - Banská Bystrica 9:1, Olomouc - Plzeň 1:0, Cheb - Dunajská Streda 0:0, Nitra - Slovan 3:0, Inter - Trnava 3:0, Hradec Králové - Dukla 1:3, Vítkovice - Bohemians 7:1.

**Tabulka:**

1. SPARTA	42:10	22
2. OSTRAVA	20:12	17
3. SLAVIA	25:20	17
4. VÍTKOVICE	27:13	15
5. NITRA	15:14	14
6. D.STREDA	12:13	14
7. DUKLA	22:16	13
8. TRNAVA	14:18	13
9. OLOMOUC	15:13	12
10. SLOVAN	15:19	10
11. INTER	24:27	10
12. BOHEMIANS	16:25	10
13. CHEB	14:25	10
14. B.BYSTRICA	23:39	10
15. PLZEŇ	18:24	8
16. HR.KRALOVÉ	11:30	8



## KOPANÁ VE SVĚTĚ

**Kvalifikace o MS 1990**  
Československo - Belgie 0:0  
Vyprodaný stadion v Nitře (přes 48 tisíc diváků) - vidělo dobrou obrannou hru. Útočníci Československa - Bílek, Luhový a také Weis, zahodili skoro vyloužené šance. Náhradní brankář Belgie Michel Proudhomme

zneškodnil vše, co šlo na jeho branku.

**Tabulka 7. skupiny**

	V.	N.	P.	S.	B.	
1. Československo	1	1	0	2	0	3
2. Belgie	1	1	0	1	0	3
3. Švýcarsko	1	0	1	4	2	2
4. Portugalsko	1	0	0	1	0	2
5. Luxemburg	0	0	3	1	7	0



## KOPANÁ V USA

**M.I.S.L.**  
Výsledky: San Diego - Kansas City 4:2, Baltimore - Tacoma 6:4, Wichita - Dallas 5:2, Los Angeles - San Diego 2:1, Dallas - Tacoma 6:3.

**Tabulka: V. P. Skore**

1. Baltimore	3	0	19:13
2. Los Angeles	3	1	15:10
3. Dallas	3	3	26:26
4. Wichita	2	2	20:20
5. San Diego	2	2	9:10
6. Kansas City	1	2	11:13
7. Tacoma	0	4	12:21

**A.I.S.A.**  
Chicago - Milwaukee 10:8  
9,421 platících diváků se přišlo podívat na „Chicago Power“ - nové mužstvo, pod vedením nového trenéra - Karl Heinz Granitze.

I přesto, že byla zde vidět nesehranost, musíme přivítat toto mužstvo s radostí. Nejen s výsledkem, nýbrž i s jeho výkonem jsme spokojeni.

Chicago Power nastoupilo s následujícími hráči: McCutchison - Isirov, Wolf, Hall, D. Richardson, M. Richardson, Rojas, Meszaros, Albuquerque, Santillan, Adade, Bátata a Granitza.

Branky dali: Hall, Wolf, Isirov, D. Richardson a M. Richardson.

Dle nových pravidel této ligy jedna branka docílená v poli se počítá za 2 body. Penalty jsou odměňovány jedním bodem.

Dle programu „Chicago Power“ sehraje další zápas na domácím hřišti „stadionu Horizon“ v sobotu proti Memphisu a v neděli proti Fort Wayne. Výkop je stanoven na 7:35 hod. večer.

Vstupenky jsou \$5 a \$8.

**Tabulka A.I.S.A.**

	V.	P.	S.
1. Memphis	3	0	28:17
2. Milwaukee	3	2	39:35
3. Chicago	3	3	56:46
4. Canton	3	3	65:59
5. Fort Wayne	2	3	39:43
6. Dayton	1	2	28:36
7. Hershey	1	2	20:31



## Zprávy ze Sparty A.B.A. Chicago

**METRO LIGA**  
Konečná tabulka roku 1988

1. EAGLES	45:21	29
2. KICKERS	35:21	25
3. VIKINGS	37:21	24
4. U.SERBS	33:21	22
5. R.WAWEL	25:32	17
6. SCHWABEN	31:29	16
7. LIGHTNING	27:33	14
8. GR.WHITE	18:27	14
9. SPARTA	18:29	13
10. TREVANS	11:45	6

Sparta - Wings  
v neděli ve 12 hodin

Slabý výkon Sparty během Podzimní sezony je příčinou toho, že Sparta musí sehrát kvalifikační zápas o udržení se v Major Divizi.

Mužstvo Wings, které prohrálo minulou neděli s Maroons 2:4, si taktéž dělá velké naděje o postup do naší nejvyšší soutěže.

Zápas se hraje na hřišti Triton College (5th Ave. a přibližně 1/2 mile severně od North Ave - RTE. 64).

Manažer Sparty Jarda Fajkus počítá s úplnou sestavou až na brankáře Hagemanna. Podarí se Spartě protrhnout podzimní smůlu? Vše záleží na útoku, který se musí prosadit.

Vyzýváme naše fandky, aby přišli povzbudit naše hráče v tomto důležitém utkání.

Jarda Fajkus

## V ČESKOSLOVENSKU VZNIKLA DALŠÍ NOVÁ INICIATIVA NEBOJÁCNÝCH OBČANŮ:

### DEMOKRACII PRO VŠECHNY (Manifest Hnutí za občanskou svobodu)

Čas dozrál k práci vpravdě politické  
Vstupme do prostoru, k němuž lidé chovají všeobecnou nedůvěru vinou těch, kteří ho po desetiletí okupují svou diktaturou a svou nekompetentností.

Tento prostor musí být rehabilitován. Politika se opět musí stát mistrem výrazu a uplatnění skutečných zájmů společnosti.

Výsledná bilance sedmdesátileté existence Československého státu není radostná. Žijeme v době hludokého mravního úpadku celé společnosti, žijeme v nedemokratických poměrech, v poměrech omezené národní a státní suverenity: upadáme hospodářsky a technologicky; tvůrčí potenciál společnosti je trvale dušen centrální manipulací; životní prostředí je u nás stále odpudivější; příslušníci nových a nových generací opouštějí znechucení svou vlast; naše země, kdysi jedna z nejvyspělejších v Evropě, klesá dnes mezi nejzaostalejší.

Současná moc si tuto krizi do jisté míry uvědomuje a určité dílčí reformy vyhláší a chystá. Není však schopna překročit svůj vlastní stín a zřít se svého totalitního způsobu vlády, který je nejvlastnější příčinou této krize.

Proro je nejvyšší čas, aby do politiky vstoupila společnost sama, to znamená my všichni.

Vycházejíce z tohoto požadavku doby, opření o mnohaletou snahu Charty 77 pravdivě popisovat poměry v naší zemi a povzbuzení prací dalších nezávislých iniciativ v Československu i v jiných zemích sovětského bloku, rozhodli jsme se ustavit **Hnutí za občanskou svobodu**. Chápeme je jako volné sdružení svobodně vznikajících a žádnému centru nepodřízených politických skupin a klubů v různých místech naší republiky, v nichž se budou soustřeďovat lidé, kterým není lhostejná budoucnost naší vlasti, kteří jsou připraveni k otevřené rozpravě o všech politických otázkách, kteří respektují princip plurality a kteří jsou odhodláni se přímo politicky angažovat, ať už pořádáním diskusních fór na pracovištích či v obcích, prosazováním různých

všeobecných i místních požadavků, úsilím o nezávislou kandidaturu ve volbách do zastupitelských sborů, či jinak. **Hnutí za občanskou svobodu** by tedy mělo být polem vskutku svobodného projevu politické vůle občanů, a tím i prostředím krystalizace různých konkrétnější politicky a zájmově orientovaných snah.

Jako východiska k úvahám, náměty k rozpracování či nejvšeobecnější společné principy předkládáme všem svým spoluobčanům, a tudíž i všem potenciálním účastníkům **Hnutí za občanskou svobodu**, několik základních myšlenek a cílů, na nichž jsme se zatím shodli.

### 1. Naši tradicí je demokracie.

Po strastiplných událostech našich nedávných dějin si mnoho Čechů a Slováků klade otázku, zda bylo moudré bourat Rakousko ustavit samostatný Československý stát, který - jako malá země v centru Evropy - může těžko odolávat tlakům svých mocných sousedů. Tito lidé zapomínají, že Masaryk a jeho spolupracovníci - Češi a Slováci - chápali vznik naší republiky jako součást epochální demokratické revoluce, směřující k Evropě jako postupně se sjednocujícímu společenství demokratických států. Jejich pojetí vycházelo z nároků moderního světa, v němž všechny společenské síly touží po rovnoprávném uplatnění a v němž budou hranice mezi národy a státy ztrácet nevyhnutelně význam. Nebyla to tedy koncepce nijak provinciální či šovinistická. Jakkoli trpké jsou evropské dějiny posledních desetiletí, Masarykova dlouhodobá koncepce se přesto dnes potvrzuje jako smysluplná: dokládá to například proces stále hlubšího sjednocování v různosti, který už delší dobu probíhá v západní části našeho kontinentu. Velké ohrožení, ať už válečné nebo ekologické, kterému musí dnes Evropa a svět čelit, nelze však natrvalo odvrátit, bude-li se ideál demokratické jednoty naplňovat jen v jedné části Evropy. Proto si stále víc lidí na Západě i na Východě uvědomuje, že jedinou cestou pro nás všechny je usilovat o plnou demokracii v celé Evropě, tedy i v té její části, v níž žijeme my. Jsme přesvědčeni, že to je jediná cesta i pro Československo. Nevíme zatím, jakým způsobem se bude naše země k demokracii ubírat a jaké formy bude tato demokracie

599-4372 ROZPOČTY ZDARMA

**Independent Glass Service**

**VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE**

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS — ZRCADLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE  
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRATKÝ  
evropský vyučený sklenář u dědy a otce v Československu

**MINARIK'S BAKERY**

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES  
WE SPECIALIZE IN  
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- „Special Homemade“ cukroví
- Velmi chutné máslové housky a strůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650  
OLympic 2-2854

Možno objednat telefonem: laskavá a rychlá obsluha český i anglicky

jednou mít. Pouhý návrat do minulosti je nemožný. Přesto se však domníváme, že ideály a hodnoty, z nichž se náš stát zrodil, a zkušenosti - dobré - nedobré - které ve svém prvním dvacetiletí učinil, představují velké a inspirativní dědictví, o něž se lze opřít.

Oč by nám tedy mělo především jít, je **skutečná demokracie**. Tedy **demokracie pro všechny**. Demokracie jako systém založený na duchovní, politické i hospodářské pluralitě a na vzájemné toleranci.

Bez celkové mravní obrody společnosti a nového rozvoje jejích tvůrčích schopností, tedy jen z nějakého úředního rozhodnutí, se žádná demokracie nezrodí - ale bez budování demokratických struktur se zároveň nemůže nikdy mravní a tvořivá energie společnosti naplno rozvinout a uplatnit. Jedno tedy musí jít ruku v ruce s druhým: občanská statečnost jednotlivců s tvorbou nových společenských poměrů a struktur.

#### 2. Politický pluralismus.

Jako stoupenci svobody ducha se chceme zasazovat o to, aby žádný světový názor nebyl státem nadřazen názorům jiným a aby takové nadřazení nemělo tudíž ani oporu v ústavě či jiných zákonech; jediným omezením této rovnosti smýšlení, respektive jeho projevu, by mělo být, že neplatí pro ty, kdo ji sami prokazatelně neuznávají a omezují. Jako stoupenci demokracie jsme proti tomu, aby byla v ústavě zakotvena vedoucí role KSČ nebo jakékoli jiné politické strany či širšího sdružení organizací, jež by si priviležovalo právo vystupovat za všechny. Necht' vládne ten, kdo důvěru získal. Z principiálních důvodů odmítáme povýšení jakékoli společenské skupiny nad skupiny jiné. Občané nesmí být rozděleni do vyšších a nižších kategorií, nomenklatura a kádrové stropy musí být zrušeny, žádný společenský názor nesmí být předem kodifikován jako měřítko způsobilosti výkonu veřejné funkce.

#### 3. Novou demokratickou ústavu

Z těchto zásad by měla vycházet nová československá ústava, která by vskutku jednoznačně zaručovala občanům rovnost před zákonem a všechna základní občanská práva, včetně práva na svobodu smýšlení, projevu, shromažďování sdružování a uplatňování politické vůle.

Tato ústava nesmí zpochybňovat československou státní suverenitu.

Všem občanům musí dále

zaručit právo svobodně cestovat, opustit svou vlast a opět se do ní vrátit: fenomén exilu by tedy měl ztratit smysl. Pokud je v nějakých mimořádných případech nezbytné toto právo omezit, musí být takové případy už v ústavě jasně definovány a musí být výslovně zakázáno jakýmkoliv jiným zákonem, vyhláškou či svévolnou interpretací tohoto omezení zneužívat. Bez vlastního souhlasu nemůže být žádný občan zbaven státního občanství.

Ústava by měla zavést instituci referenda o některých otázkách závažného celospolečenského významu: posílit pravomoc prezidenta republiky; zavést jeho všeobecnou volbu; zřídit správní soudnictví. Nezbytné je, aby byl zřízen ústavní soud jako nejvyšší orgán ochrany ústavnosti.

Budoucí ústava by měla být sice ve svých základních principech naprosto jasná a jednoznačná, zároveň by ale měla být stručná a neměla by přemírou zbytečných podrobností (například v oblasti struktury státní správy) svazovat možnosti dalšího vývoje.

Zvláštní zákon o volbách a politických organizacích, který by v duchu takto demokratické ústavy umožňoval svobodnou politickou činnost a konkretizoval způsoby, jimiž se mohou různé typy občanské reprezentace ucházet o přízeň voličů a o účast na správě veřejných věcí, by měl být vydán současně s novou ústavou. Přirozeným výrazem členité kulturní společnosti a přirozeným zázemím jejího politického života je a vždycky byl život spolkový. Proto je třeba současně s novou ústavou vydat i nový spolkovací zákon, který by tuto oblast neumrtvoval, ale naopak jí dovolil ožít.

Víme samozřejmě, že sebelepší ústava sama o sobě a automaticky skutečnou demokracii ještě nezaručí. Avšak samo prosazení demokratické ústavy by znamenalo v našich poměrech nepochybně velký krok k ní.

#### 4. Obnovit právní řád

Právní kultura, právní věd-

omí a právní jistota v naší zemi upadají. Prvním krokem k jejich povznesení by mělo být postupné přebudování celého právního řádu. Musí být zjednodušen, zpřehledněn a zbaven všech svých totalitních prvků.

K tomu je třeba především, aby byl celý právní řád uveden v bezpodmínečný soulad a soulas se zásadami Všeobecné deklarace lidských práv, kodifikovanými v paktech o lidských právech a v dalších mezinárodních normách, které náš stát už přijal formálně za své.

Je třeba nově kodifikovat trestní právo, z něhož musí být vyloučeny všechny politicky zneužitelné a demokratické ústavě odporující prvky, právo občanské, hospodářské i správní, a to tak, aby mezi právy individuálními a společenskými byl vyvážený vztah.

Musí být obnovena naprostá nezávislost soudů, zaručena práva obhajoby a veřejná kontrola justiční praxe. Advokacie by měla být samosprávnou organizací a obhájce by měl mít před soudem táž práva, jaká má prokurátor. Zřízením správního soudnictví by měla být funkce prokuratur omezena na zastupování státní žaloby v trestním procesu.

Je nutné vypracovat nový projekt vězeňství, který by odpovídal moderním poznatkům a zkušenostem, převedl vězeňství do civilní správy a humanizoval je. Uvězněný občan nesmí být pod rouškou převýchovy fyzicky ani duševně ponižován a pracovní vykořisťován. Vazba by měla být uvalována na vyšetřované, jen je-li to prokazatelně nevyhnutelné, a měl by v ní být respektován princip presumpce nevin.

Úpravou zákona o SNB a příslušnou výchovou by měli být všichni příslušníci SNB vedeni k tomu, aby si počínali jako občané, jejichž úkolem je ostatní chránit, a nikoli jim panovat. Bezpečnost by měla podléhat kontrole zastupitelských sborů i veřejnosti.

Státní bezpečnost, tento mohutný, obávaný, všudypřítomný a všemocný nástroj mocenské manipulace občanů,

jehož faktické působení mnohonásobně přesahuje i rámec jeho současných pravomocí, by měla být proměněna v nezbytnou protišpiónážní a protiteroristickou službu a v důsledku toho by měl být radikálně snížen počet jejích příslušníků.

Reforma hospodářského systému bude vyžadovat důkladnou proměnu práva hospodářského. Neprůhlednou houštinu nejrůznějších zákonů a jejich novel, vyhlášek a nařízení je třeba nahradit co nejjednodušším, srozumitelným a pokud možno stabilním právním kodexem, který by dával podnikům i jednotlivcům jistoty o tom, jakými pravidly se různé druhy hospodářské činnosti řídí.

Zjednodušit a humanizovat je třeba i právo sociální, bytové a především správní: občan musí být zbaven strachu z úředníků jako jakési soudobé vrchnosti a úředníci musí podléhat kontrole zastupitelských sborů i veřejnosti; je nemyslitelné, aby například poslanci národních výborů byli jen přívěsky či ozdobami jejich aparátu. Nemá-li být národní výbor pouhým výměchem svému jménu, nemůže si jeho aparát počínat autoritativněji než někdejší hejtmanství

#### 5. Zachránit životní prostředí

Naši krajiny a zdraví nás všech hrozí vážné nebezpečí. Vzduch je otráven exhalacemi, vodní toky průmyslovými splašky, půda a potraviny umělými hnojivy, naše lesy prohrávají v chemické válce, která je proti nim vedena, a jsou

barbarsky ničeny jako snadný zdroj suroviny pro dřevařský průmysl země, které si své lesy šetří. Stále více lidí je nuceno žít v pochmurných kasárenských sídlištích, jejichž výstavba se téměř beze zbytku opírá o dávno překonanou panelovou technologii; život v těchto sídlištích pustne a plodí nové sociální problémy.

Stavíme dvě gigantické elektrárny, ničící rozsáhlá území a jejich ekosystémy, a přitom náš zaostalý průmysl je v plýtvání energií na jednom z předních míst v Evropě. Uvítáme sice každou čistící stanici, která bude u nás vybudována, zároveň si však uvědomujeme, že čistící stanice samy o sobě situaci nevyřeší. Je třeba zásadně změnit myšlení i praxi v celé naší ekonomice a pochopit konečně, že z perspektivního hlediska jsou ekologicky závadné provozy i ekonomicky nejnevýhodnější. Nelze už nadále vykořisťovat vlastní budoucnost a za okamžitý ekonomický efekt platit tím, že naši vnukové budou obklopeni pouští. Jsme přesvědčeni, že pluralistická ekonomika schopná pružně reagovat na zkušenosti lidí i poznání vědy - usnadní tuto revoluční změnu. Usnadní ji, ale nezaručí. Přispět musí i organizované a odvážně projevovaná vůle všech, kdo si uvědomují zkázonosnost dnešní praxe. Při zásazích do životního prostředí je třeba přihlížet k mínění obyvatel příslušné oblasti a respektovat jejich názor.

(Dokončení v příštím čísle)

#### NESEM VÁM NOVINY!!!

For Christmas enjoyment & gifts - lovely cassette of Czech Christmas carols & hymns. Also available is polka & waltz classic favorites cassette.

Lyrics included - 17 songs on each 40-min. tape.

Price: \$8.50 plus \$1.50 shipping per tape.

Write: East Bernard Czech Singers,  
c/o Martha Viktorin, Rt. 2, Box 224,  
East Bernard, TX 77435.

Specify „Christmas” or „Classic”.

Vyřizujeme spolehlivé letenky, ubytování v hotelích, půjčky aut, návštěvy Vašich příbuzných z Československa, tuzexové objednávky. Dobrá služba zákazníkům je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



**CIHAK WORLD TRAVEL, INC.**

6302 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

LEKARENSKY TELEFON: DOMACÍ TELEFON:  
☎ 484-0106 ☎ 749-0281

Posílám lékař vašim příbuzným či kamkoliv  
rychle a bezpečně vyřídí

**HOLEČEK PHARMACY**

PH. MR. VLADIMIR HOLEČEK, R. PH.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

## Náboženská prázdnota způsobuje zájem mladých lidí o „kulty“

Dne 18. listopadu 1978, t.j. před 10 lety, způsobila velký rozruch zpráva, že v daleké Guyaně na severovýchodním Atlantickém pobřeží Jižní Ameriky v nově založené osadě Jonestown, zbudované uprostřed džungle, spáchalo sebevraždu kyanidem draselným 912 Američanů, mužů, žen a dětí, poddaných svému „charismatickému“ vůdci Rev. Jim Jonesovi, který zahynul společně se svým stádem. Jen hrstka lidí se podařilo uprchnout od této nucené sebevraždy. Rev. Jones si získal svou pověst dříve v Indianopolisu v Indiáně svou oddanou péčí o chudé, opuštěné a utlačované lidi, kterým pomáhal prostřednictvím jedné tamní městské organizace. Protože byl přívětivého vystupování, velmi výřečný a opravdu se zajímal o lidi, „ které nikdo nechtěl“, získal si jejich plnou důvěru, takže nakonec mu předávali své šeky „social security“, výměnou za stravu, bydlení a přijetí do jeho „náboženské společnosti.“ Někteří mu odevzdali všechno co měli. Tak mohl založit svou „základní komunitu“. Chudí lidé za ním chodili a on si uměl udržet jejich důvěru. Protože však jevil sklonů paranoidního sociopata - (jako byl například Hitler, dosud je Chomeiní a v Chicagu pederast John Gacy, hromadný vrah dospívajících chlapců) - a cítil se stále někým pronásledován, přestěhoval se se svými následovníky do San Franciska a potom do guyánské džungle, kde zbudovali svou osadu Jonestown, obdělávali pole a pěstovali drůbež pro svou potřebu. Tato komunita neměla žádné vztahy k organizovaným náboženským společnostem; Rev. Jones byl jejím absolutním vládcem, a každý mu byl podřízen ve všem, i ve svých citech a myšlenkách. Aby uchoval u svých následovníků prvotní nadšení a podržel si je v podřízenosti, užíval tradičních prostředků, osvědčených u mnoha náboženských i jiných totalitních organizací: členové jeho komunity vykonávali stálý dohled jedni na druhé, byli úplně odříznuti od světa, byli podrobeni stálé indoktrinaci a bylo jim poskytováno jen málo jídla a málo spánku. Když US kongresník Leo J. Ryan přišel do Jonestown se svou družinou navštívit - (v USA totiž kolovaly o této kolonii různé nepříznivé zvěsti) - způsobili v této komunitě hrozné zděšení, protože Rev. Jones tvrdil, že přišli jejich

komunitu zničit. Na Jonesův rozkaz pak byl US kongresník zavražděn. Hned nato pak Rev. Jones ještě v týž den úplně ztratil hlavu a domníval se, že Washington se pevně rozhodl osadu zlikvidovat. Proto rozkázal hromadnou „sebevraždu“ všech, včetně kojenců. Na magnetofonové pásce se uchovala část poslední promluvy Rev. Jonesa: „Snažil jsem se vám dát dobrý život. Ačkoliv jsem dělal co jsem mohl, hrstka našich lidí nám učinila život nemožným. Není možno nám odloučit se od toho, co se stalo dnes. Sedíme tu na sudu střelného prachu. Nemůžeme-li žít v pokoji, tedy aspoň pokojně a v míru zemřeme“. Tehdejší newyorský a dnes již zesnulý arcibiskup kard. Terence Cooke pronesl tehdy tato památná slova: „Musíme se vážně zamyslet nad mravním a lidským rozměrem toho, co se v Jonestownu stalo. Je to jistě hrůzu vzbuzující nešvar, když jedna osoba se pokouší ovládat život druhého do té míry, že tím úplně ztratí svou osobní vyrovnanost a výsledkem je sebevražda, anebo je-li její vliv tak silný, že jsou vážně zmenšeny svobodná vůle a svobodná činnost svědomí jednotlivce, zvláště ke špatnému a nesprávnému účelu...“

Když nyní uplynulo 10 let od této hrůzy, je často kladena otázka, zda si lidé z toho vzali nějaké ponaučení. A na tuto otázku je dávana záporná odpověď. Naopak, dnes se to v USA jen hemží různými „kulty“, zakládanými podobnými blouznivci jako byl Rev. Jones, paranoidními sociopaty tito se však zejména obracejí na mladé lidi, včetně kolejních studentů, pouličních gangsterů, opuštěných či zběhlých chlapců a děvčat, naprosto postarávajících jakékoli náboženské víry, jakýchkoliv mravních hodnot, ale přitom toužících po nalezení smyslu života. Tito mladí dezorientovaní lidé ve skutečnosti touží po přijetí do společnosti, která by jim „rozuměla“, jevila o ně zájem, o ně pečovala a ukojila jejich touhu po kamarádství a lásce. Zakladatelé těchto kultů, jichž jsou dnes celé tisíce, zůstávají jejich absolutními vůdci, kteří usilují o totální ovládnutí svých následovníků, včetně duševní a citové stránky jejich osobností. Jejich názvy jsou nejrůznější: Way International, Scientology, Moonies, Unification Church atd. Jak jsme řekli, jsou jich tisíce. Tři z nich však působí americké společnosti a policii vážné problémy:

1) **Hnutí „Pastýřů a učedníků“**, které sestává z celé řady skupin - Crossroads Ministries,

Boston Church of Christ, Greater Grace World Outreach, Light of Christ Church a j. - Každá skupina tohoto hnutí má svého absolutního vůdce, který se často považuje za „jediného pravého mluvčího za Krista“. Od podřízených se vyžaduje úplná a slepá poslušnost, včetně poslušnosti vykonat nějaký zločin, jakož i znalost bible, která se vykládá všude doslovně. Protestantská biblická hnutí „charismatická“ a „znovuzrozených“ silně zdůrazňují, že nemají se sektami „Pastýřů a učedníků“ nic společného.

2) **„Hnutí nového věku“** je rovněž rozděleno na velký počet na sobě nezávislých skupin s absolutním vůdcem v čele. Toto hnutí věří v reinkarnaci duší, ve schopnost každého „stvořit si svou vlastní realitu“ a v možnost vejít do styku se zemřelými. V jeho ideologii jsou přítomny některé prvky z křesťanství, z babylonské mythologie, z různých jiných světových náboženství a z čarodějství. Také věří v alchemii a v léčivou schopnost krystalů. Dnes je prý už rozšířeno po celém světě.

3) **„Satanismus“**, neboli hnutí, které uctívá d'ábla. Toto hnutí přímo vyžaduje od svých členů zločinné skutky, kterými je d'ábel uctíván. Je prý velmi rozšířeno mezi studenty a v posledních třech letech působí policii velké starosti. Jeho členové při d'ábově kultu zabíjejí různá zvířata a potírají se obřadně jejich krví; také rozřezávají živá zvířata s úmyslem a s praktikami, aby co nejvíce trpěla. provádějí okultismus a čarodějnictví, dopouštějí se vandalismu, a na zdech domů, mostů i v metru, malují své vlastní „graffiti“: obrácené kříže, číslo 666, slova, psaná pozpátku, „pentagramy“ atd. Satanovi přinášejí vedle obětí zvířat někdy i také lidské oběti. Jménem satana provádějí různé násilnosti a už spáchali řadu vražd a sebevražd. Zároveň se snaží zalíbit se satanovi naprostou sexuální nezávaností.

Nejkřiklavějšími příklady zločinných následků tohoto satanského kultu se zabývá Tom Vedge, bývalý policista ze státu Oklahoma, který o tom už napsal i svědeckou knížku „Satan's Hunter“. Popisuje v ní mezi jinými tyto tři případy: 1) Šestnáctiletý hezký, chytrý a nadaný chlapec Shean Sellers, z dobré rodiny americké „střední třídy“, zabil v Oklahomě své vlastní rodiče i strýce „z vášnivě potřeby“ - jak říkal před soudem - zalíbit se Luciferovi. Byl zato sice odsouzen na doživotí s pohlázkou, že jeho trest může být kdykoliv změněn

na trest okamžité smrti jedovatou smrtící injekcí, ale protože nyní ve vězení výborně studuje, bránil se na víru v Krista a tvrdí, že chce celý svůj život zasvětit - i v doživotním vězení - psaní článků, studií a knih, aby pomohl obrátit chlapce a děvčata, propadlé kultu satana, na dobrou cestu; soudní autority nyní váhají jej dát popravit. 2) Dnes devatenáctiletý Pete Roland, také vyznavač satanského kultu, si dnes odpykává doživotní trest vězení v nejpřísnější věznicí státu Missouri. Ten zase z „nutnosti úcty k Satanovi“ zabil svého nejlepšího kamaráda bejzbolovou holí. 3) Jakýsi stále zachmuřený, ale jinak nadaný a „slušně se chovající“ Kevin Randy ze státu New York, člen skupiny „oddaných služebníků a přátel Satana“, pořezal žiletkou několikrát sebe i kamarády, až jej policie zatkla a poslala do polepšovny na psychiatrické léčení. Co v knize už psáno není, ale co se stalo letos v listopadu hned po presidentských volbách ve státě New Jersey je stejně hrůzné. 4) Dvě třináctileté školáčky „ctitelky Satana“, aby se mu zalíbily a byly co nejdříve s ním v jeho „pekelné říši“, spáchaly společně sebevraždu.

Když se policista Tom Vedge vyptával Sellerse, Rolanda i Randyho, proč se vůbec dali nadchnout satanským kultem, jejich odpovědi byly téměř totožné, ačkoliv se vzájemně osobně vůbec neznají. Hypokrize, přetvářka a naprostý nezájem celého jejich okolí. Křesťané se jim zdají být lháři, chodí do kostela, namlouvají si, že nejsou materialisty, podvodníky v obchodě, v práci i v manželství a přitom jsou stejní jako ostatní lidé. Proč tedy nevěřit spíše Satanovi, který jim jasně říká, že všechno to, čemu bible říká zlo, je ve skutečnosti dobro a obráceně. Proto je celý lidský život samá lež. Oni, učedníci Satanovi mohou tohle všechno ve světě zvrátit, budou-li mít moc a obdiv. Těch dosáhnou právě různými krutými činy - i vraždou rodičů - o nichž svět přetvářky lidí tvrdí, že jsou zlem. Když se jich pak Vedge ptal, jak k tomu všemu došli, dostal na své otázky i od jiných chlapců a děvčat, o nichž zde nepíšeme, téměř stejné odpovědi. V jejich dětství neměli pro ně rodiče nikdy čas, i když neměli nikdy bídu, měli svá auta a rodiče se jim snažili dělat pomyšlení. Většinou cítili doma cizotu, viděli nedostatek porozumění a lásky přímo mezi svými - i do kostela chodícími rodiči, a tak se jich začali stranit, neměli si s nimi co říct, a tak raději poslouchali rámusivou

hudbu a proseděli hodiny před TV obrazovkou, kde si promítali „video-krváky a porno“. A vše to s nimi začalo v nejtěplejším dětství - doma - v rodině.

Ron Loomis, ředitel studentských aktivit na univerzitě Cornell v Ithaca, NY, specialista, který studoval různé kulty těchto posledních let, řekl: „Smutné je, že ačkoliv před 10 roky došlo k tragedii největší hromadné sebevraždy v dějinách, společnost si vůbec neví problémů „kultů“. Ještě více nás znepokojuje to, že se kulty dostaly až na naše university. Dnes je na kampusech více kultických skupin, než jich tam bylo dříve; tyto kulty ovlivňují mladé lidi subtilními cestami. Nikdo se však nestará o to, že tím jsou myslí našich studentů manipulovány, zneužívány a kaženy.“

Není pochyb o tom, že Hitler, Lenin, Stalin byli, a John Gacy s Chomeinim jsou ve skutečností fanatiky a blázny, nikoliv však v legálním smyslu, a tak nemohli být posláni do blázince. Kdyby byl býval Hitlerův fanatismus včas rozeznán, nedostal by se býval nikdy k moci a svět mohl být ušetřen všech hrůz 2. světové války. Kdyby byl býval Lenin včas poslán do blázince namísto vlakem se zlatem do Moskvy, bývali bychom tu neměli komunismus. Budou tedy asi dále existovat různí führerové, kteří se budou snažit kontrolovat osoby druhých lidí a uplatňovat i jinde zásadu: „Ein Reich, ein Volk, ein Führer.“ V demokratickém světě jediná cesta, jak před nimi ochránit naši mládež, je poskytnout jí náležitou a zdravou výchovu, včetně tělocviku a manuální práce, aby se nedala zlákat rétorikou perspektivních führerů a dovedla se jim vysmát zvláště proto, že v rodičích měli ten nejkrásnější příklad denního života z víry v Krista, Božího Syna.

Existují některé skutečnosti, které v této věci vzbuzují jakýsi optimismus. Mladí popletení lidé si prý uchovávají víru ve své kulty jen tak asi dva roky; pak se cítí zklamáni a svůj kult nakonec opustí. Někdy to však je velmi těžké, protože odpadlíkům hrozí krutá odvěta. V Jonestownu mnozí lidé byli donuceni požit otrávený nápoj gardisty tábora, kteří na ně mířili automatickými zbraněmi. Také různé náboženské skupiny - katolíci, protestanté, orthodoxní i židé - se začínají tímto problémem konečně zabývat a hledí poskytnout mladým lidem to, po čem touží: světový názor, porozumění, přijetí do společnosti a péči o jejich problémy.

Nizozemský průmyslník a konvertita Piet Bortsen, zakladatel Svědectví Boží lásky, instituce, která šíří evangelium moderními prostředky - Lumen 2000 - postavil už 8 prázdninových táborů, poslední v Paříži, 20,000 m<sup>2</sup> - s tropickými zahradami, sportovišti, kaplemi, umělými jezery a pod. Každý kněz tam může sloužit mši sv. a vést duchovní rozhovory s přítomnými.

Několik kněží a bohoslovců, kteří vystoupili z Bratrstva sv. Pia X. - necelých 5 % - si založili Bratrstvo sv. Petra, které má schválit Sv. stolec. Dál se má postupovat podle protokolu, podepsaného kard. Ratzingerem a arcib. Lefebvrem, který však arcibiskup příští den odvolal. Předsedou komise, zabývající se problémy těch, kdo Bratrstvo opustili, je kard. Mayer, benediktin a asi 7 odborníků, mj. náš krajan Mons. Fr. Rýpar, předseda úřadu pro semináře. Dakarský arcib. kard. Thiandoum, vysvěcený arcib. L. na kněze, chce s ním zůstat ve styku a přivést ho do nynějšího kurzu Církve. Členové Bratrstva chtějí dál platit církev daně.

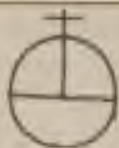
20.8. vyvrcholily v Budapešti oslavy 950. výročí smrti krále sv. Štěpána a zároveň byl uzavřen Mariánský rok. Při koncelebrované mši sv. před bazilikou světce přečetl Mons. Colasuonna, nuncius se zvláštním posláním, papežovo poselství. Primas kard. Paskai mu sdělil, že biskupové i vláda pozve sv. Otce k pastýřské návštěvě, ovšem asi až za několik let.

V Hollywoodu a jinde protestovaly tisíce lidí proti filmu Poslední pokušení Kristovo, který odporným způsobem hanobí Krista na kříži. Film je podle románu řeckého autora N. Kazantzakise a nafilmoval jej Universal. Autorem filmu je Martin Scoreses, býv. katol. bohoslovec. Kdyby USA natočily podobný film o Mohamedovi, přerušily by islámské země diplomatické styky a hájili čest proroka i válek.

Rukopis románu Fr. Kafky proces byl při aukci v Londýně prodán za 3.1 mil. marek. Má 316 stran, řadu oprav a je částečně psán těsnopisem.

17.3. zemřel W. Nigg (85 let) autor životopisů katol. světců. Byl pastorem v Dällikonu.

V Lurdech bylo na zakončení Mariánského roku 15.8. na 90 tisíc poutníků, z toho asi 10,000 mladých. Vyslechli si poselství sv. Otce. 16.-23.9. bylo v Lurdech na tři tisíce manželských párů na mezinárodní pout' hnutí „Equipes Notre Dame“, založeného před 40 lety v Paříži; knězem Henri Capageonem.



## KŘESŤANÉ A CÍRKEV VE SVĚTĚ



Hnutí má členy v 40 zemích - asi 30 tisíc manželských párů.

V Polsku zakončil Mariánský rok 15.8. mešní obětí kardinál Glemp v Čestochové.

Španělská televize obviňuje hnutí Opus Dei - oblišené sv. Otcem - že se snaží získávat nové členy, je zásadové - (což nazývají fanatismem) - a libuje si v tajemstvích - (nechce totiž, aby nepřátelé církve jeho díla v zárodku zničili). Tajemník španělské biskupské konference se hnutí zastal.

11.7. zavřela vláda v Nikaragvě katol. vysílačku Radio Cattolica, 18.8. dovolila vysílat jen hudbu a nábož. zpravodajství. Četl se tam totiž pastýřský list biskupů, kritizující vládu. Komunistická Nikaragva rozesílá nyní žebravé dopisy se složenkami po Švýcarsku - a možná i jinde.

Na podzim zasedalo 67 biskupů NSR ve Fuldě. Hlavní téma - problém katol. spolků - (nezřídka infiltrovaných ateisty), dokonce se mluvilo o tom, může-li být členem katol. spolku mohamedán! Z Říma přišel popud k úvaze o postavení bisk. konferencí. Každý biskup je osobně zodpovědný za diecezi a její úřady - i semináře, bez ohledu na ustanovení bisk. konf., jak vidíme na případu biskupa Gijsena v Holandsku, jehož skvělý seminář dává církvi ročně na 20 dobrých kněží. - Asi polovina mladých lidí v NSR věří v převtělování duší - jak se s tím církev vyrovná? Tzv. Engelwerk dostalo rozkaz, podrobit se učení katol. víry. Opírá se o různá soukromá „zjevení“ a učí hereze. Po Mnichovu, Trieru a Pasovu mají i ostatní diecéze zakázat, aby se tomuto hnutí dávaly k dispozici exerciční domy. O hnutí informoval kard. Wetter z Mnichova.

StB se snaží rozšiřováním nepravdivých zpráv zničit časopis Demokracie v exilu. Mnoho našich i Němců dostalo leták Arijský boj (název týdeníku, vycházejícího za Pro-

tektorátu) s výzvou, aby podporovali finančně „antisemitskou“ Demokracii v exilu - dosud jsme tam podobný článek nenašli - a diskvalifikuje řadu významných uprchlíků, z nichž jen někteří jsou židovského původu. Podobné akce tu už byly, např. podvržené dopisy Lud'ka Pachmana a odhalování vymyšlených skandálů z minulosti významných lidí. I kdyby - také sv. Pavel a sv. Augustin měli „špatnou minulost“.

„Pravda“ přiznává, že po Leninově smrti měl Stalin zájem na smrti jediného skutečného protivníka Leo Trockého - Bronsteina. Píše to Volkogov, vedoucí polit. správy sovětské armády. Trocký byl r. 1940 ve vyhnanství v Mexiku zavražděn, a jeho vrah - po 20 letech odpykání žaláře odjel z Mexika na čs. pas do Prahy. Byl jásavě přivítán - pak odjel do SSSR, za Brežněva dostal pohádkovou pensi a jestli nezemřel, žije tam dosud.

14.8. vysvětil Otec biskup Hrušovský P. Brzkého, rodáka z Považské Bystrice, v Ústavu sv. Cyrila a Metoděje. Tam sloužil novokněz 15.8. první mši sv. - 15.8. se tam také sloužila slavná mše sv. na památku 25 let existence Ústavu - sloužil ji O. biskup, za přítomnosti protektora ústavu, US občana slovenského původu Mons Grutky. Slavnosti trvaly do 2.10. a v audienci promluvil sv. Otec slovensky k zástupcům ústavu.

Mluví Communione e liberazione zahájil setkání členů kritikou křesťanské strany. Hnutí se začíná ztotožňovat s některými požadavky socialistů. Prvního provedení opery Maximilián Kolbe s textem Eu. Ionescu se zúčastnilo 70 tisíc lidí.

Proti jarní kaci „Píší švýcarské ženy papeži, kde vyjadřují některé ženy svou nespokojenost s výsledky Synody a laicích - (chtějí svěcení žen na kněze)

Akce žen pro církev a papeže zorganizovala jinou podpisovou akci s 11,870 podpisy (o 600 víc než první). Paní Eymanová předala tento výraz důvěry sv. Otcovi audienci. Je to začátek odporu zatím dost pasivních katolíků proti zneužívání víry v tzv. katol. spolkách a j. institucích. Je poučné, že velké kláštery, (kde už zřejmě mají vliv „usměrňovatelky k progresismu“) a většina farních úřadů se k projevu věrnosti sv. Otcovi nepřidaly.

Při návštěvě Turinu v roce sv. Dona Boska blahorečil 3. září sv. Otec Lauru Vicuňu, vychovanou v argentinském internátě sv. D. Boska. Dívka se souhlasem svého zpovědníka nabídla svůj život za matku, která žila v konkubinátě s majitelem statku. Bůh její obět' přijal, po dlouhé nemoci - 22.1.1904 děvče zemřelo. Matka vzdor výhrůžkám milence opustila.

Za určitých podmínek může biskup dovolit, aby se sloužila římská - tzv. tridentská - mše sv. Kořeny této mše sahají do začátků křesťanství. Basilejský biskup dovolil Sdružení sv. Mikuláše z Flúe, aby se tato mše sloužila v bernském kostele Nejs. Trojice v neděli v 8:15.

Zemřel prof. Dr. A. Schenker, který 30 let psal do časopisu Neues Volk a do Kath. Wochenzeit.

Mužské řády v USA žádají od uchazečů, aby předložili osvědčení, že nemají AIDS - a to ne z

mravních důvodů, ale protože jeden chicagský jezuita s AIDS stál rád už 200,000 frs - na tuto nemoc pojišťovna nic neplatí.

Podle časopisu Ogonjok prohlásilo min. zdravotnictví v SSSR, že zástupci církvi smejí zase navštěvovat pacienty na jejich žádost v nemocnicích. V Lenigradě se přihlásilo k této službě na 400 osob, ale jen 4 dostali povolení. V Moskvě je to horší - podle Ogonjoka jsou lidé zvyklí čekat na nařízení a ne jednat z vlastní iniciativy.

Kdysi jsme psali o apoštolátu záp. pobřeží USA, františkánu Junipero Serra. Proti jeho blahorečení sv. Otcem 25. září se postavili někteří Indiáni, prý ničil indiánskou kulturu. Ničil ovšem pohanství a Indiáni jeho zásluhou dosáhli v 18.-19. století velkého blahobytu. Ten zničili později „zlatokopové“.

Katol. církev - podle názoru křesť. studentského hnutí - se má více stavět proti rozšiřování sekt v El Salvadoru. Ty vnikly do země r. 1982; obratnou demagogií získávají naivní katolíky, jichž je 88 %.

Sociální demokraté NSR chtějí, aby byl konkubinát právně postaven na úroveň manželství. Katolíci i evangelíci se brání.

Angličtí ateisté se postavili proti tomu, aby v krematoriích visel kříž. Dnes se na přání pozůstalých ateistů zakrývá kříž fialovou rouškou.

Indičtí biskupové odsoudili na bisk. konferenci nauku o kastách. Je to mnohem hrubší druh „apartheidu“ - o tom se mlčí.

(Podle měsíčníku Klub ze Švýcarska)

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Member F.D.I.C.

Main Bank  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402

Manor Branch  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650

ALL PHONES:  
484-0800

## Ondrus & Son

Zhotovujeme přikrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;

hotové povlaky na deky ve všech velikostech.

Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;

soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen; sklad hotových prošivaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.

Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obsloužíme česky či anglicky.

Máme 52-letou zkušenost a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402  
GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

## Augustin Navrátil byl znovu čs. soudy poslán do blázince

Praha. — Vatikánský rozhlas oznámil, že 28. října byl v Československu policií vyvezen ze svého bytu 60-letý železniční dělník a otec devíti dětí Augustin Navrátil a odvezen do psychiatrické nemocnice v Olomouci na Moravě. Pan Navrátil byl autorem a hlavním širitelkem petice o 31. bodech, vybízející čs. komunistickou vládu, aby uvolnila své omezení náboženského života, které je v ČSSR nejtvrdějším ze všech satelitních zemí Sovětského svazu, a aby udělila náboženskou svobodu. Potom byla tato žádost poslána vládě, avšak v protináboženském postoji, v zákonodárství a v pronásledování náboženství se nic nezměnilo. Letos v září pak soud vydal rozkaz, aby byl pan Navrátil poslán do nemocnice pro mentální pacienty, protože vykonal velkou „nehoráznost“, které by se normální člověk v komunistickém režimu neodvážil - (žádat o náboženskou svobodu v komunistické zemi, a proto prý nemůže být Navrátil normální). - Dne 27. října mu pak bylo oznámeno, že apelační soud zamítl jeho odvolání od soudního rozsudku být poslán do nemocnice. Už dříve byl odvážený Navrátil poslán do psychiatrické nemocnice k potrestání za svou náboženskou aktivitu, která mu vynesla titul „kverulanta“. - Toto je důkazem, že glasnost a perestrojka jsou pouhá bezobsažná slova, která vůbec nic neznamenají v oboru náboženství a občanských svobod. Vše zůstává v marxistickém státě při starém; komunismus potřebuje pouze několik let „oddechu“, postavit se na nohy „hospodářsky“ a k tomu si chce na Západě přetvářkou lacině sehnat peníze a vyspělou technologii.

### MAIL ORDER NOVINKA

Přímý import

z Československa.

Krásná chodská keramika,  
skleněné vánoční ozdoby a  
ručně malované kraslice

(také husí)

Napište si na listku

o katalog s ceníkem.

Nakupujte poštou

J.KETTNER

ENTERPRISES

27 W. 209 Chartwell Dr.

Winfield, IL 60190

## KAREL ČAPEK HORDUBAL

(Pokračování z min. čísla)

X

„Vyříd, Hafie, že přijdu až večer.“

Tak, kus chleba a slaniny a už je to, hajdy do vrchů. Hordubalovi je volno a až teskno jako děcku, když uteklo mamce. A stojí nad dědinou, jako by se tu cosi změnilo. Co je? Že toto bývalo pole Hordubalovo? Pravda, že bývalo — samý kámen prý, a přece tu sklídlil Pjosa žito, brambory tu má a políčko Inu; vida, jak se spojilo Pjoso pole s Hordubalovým! Ale tuto výše, u té jeřabiny — odtud je vidět celou dědinu. Tady je co se divit boží moudrosti: Krivá se jmenuje dědina, a skutečně je křivá, stočená do oblouku, jako když kráva leží. Střecha za střechou, všechny stejné, jako stádo ovec; ale ten bílý dvorec je Polanin. Jako by se sem ani nehodil, myslí si Juraj; střecha červená, nová — řeklo by se, kdopak se to sem přistěhoval? Ale kdosi z roviny, taková lidé tam jsou, co dřeva nemají a musejí z cihel — Rovina. Odtud je vidět i rovínu. Modrá, rovná — jako moře, Inu, taková pustina. Proto oni tak rychle jedou: smutná jim je cesta, člověk jde — jde a jako by šlapal na jednom místě. Nešel by se do roviny jen tak dívat; kdežto tady — jako svátek, člověk může jít jenom za nosem a pořád má proč jít dál: tuto za ten ohyb cesty, za bystřinu, tam k tomu smrku, přes tuto pastvinu hore, a když už je tady, tož do lesa; k poledni hledí les, samý buk, pně šedé a světlé, jako by tu ležela mlha; a tu, tam, všude jako zarudlé plamínky kvete brambořík. A tuto, počuj, jaký plavý hříb, nadzvedá suché listí, ej, jaká silná a bílá noha; a víš, ty, co? nechám tě tu, hříbe, hříbane, nenatrhám ani kukaček a zvoneček, ale kytku jahod pro Hafii, dole na kraji lesa, kde jsou nejsladší. Hordubal stane a tají dech: srní; tam na druhém boku stojí srna, plavá a světlá jako to loňské lupení, stojí v kapradí a jistí: co jsi ty, člověk či pahyl? Pařez jsem, pahyl, jakási černá větev, jen neprchej; což i ty se mne bojíš, zvěři divoká? Ne, nebojí se; utrhne lístek, dívá se, mele hubou jako koza. Bek bek, povídá, zadupe kopýtky a kluše dál. A Juraj je nějak náhle přeshásten, lehko se mu jde hore a na nic nemyslí. Jde jen, jde, a je mu dobře. Srní jsem viděl, řekne večer Hafii — je, a kde? Inu, tam nahoře, — v rovině, Hafie, není srní.

A tuto už je to — nikdo neví, co vlastně: jakýsi srub rozpadlý, rozvalené trámy, ale trámce, Pane Bože, zvonice by se z nich dala sroubit, lílkem zarostlé a vraním okem, divokou lilii, kýchavicí, kapradím a kakostem, věru, divné místo a jako začarované, — tady se les obrací k půlnoci: černý les, les zarostlý mechem, černá je půda a mokvající, ano, prý tu i straší; a jakési houby bělavé, průsvitavé, jako rosol, zaječí jetel a tma, vždycky taková tma; ani veverku tu neslyšet, ani mušku, takový je to černý les, nerada tudy jdou děcka a i chlap se pokřičuje. Ale tuto je už kraj lesa, po kolena se brouzdáš borůvkám a zvedáš větve, a co toho lišejníku tu visí, ostružiní tě chytá za nohy, ech, člověče, ne lehko tě pustí les na poloninu, musíš se prodrat houštím jako kanec; a hejdy! jako by tě z lesa vystřelil, jako by tě sám les vyplivl, stojíš na polonině, pochválen Pán Ježíš Kristus, tady jsme.

Širá je polonina: tu onde smrky, velké a mocné jako církve, člověk by smekl širák a nahlas pozdravil; a tráva hladká, klouzavá, kratičká, měkce se po ní šlape jako po koberci; dlouhá a lysá polonina mezi lesy, klene se široko daleko, nebe nad sebou a lesy shrnula na bok: jako když chlap si rozhalí prsa a leží, leží si a hledí Pánu Bohu do oken, — ah, ahah, to se mu dýchá! A Juraj Hordubal je najednou malinký jako mraveneček a běží po širé polonině, kampak,

kam, mravenečku? Inu tam, hore na temeno, vidíš tam pást se ty maličké, červené mravence? tam já mám zaměřeno. Širá je polonina.

Širá je, Pane: řekl bys, stádo volů? Ty červené tečky? Dobré to má Hospodin: dívá se dolů a řekne si, ta černá tečka tuto je nějaký Hordubal, ta světlá tečka tamto je Polana; musím se podívat, potkají se ty dvě tečky? či mám je k sobě postrčit prstem? A tuto s úbočí letí něco černého a přímo sem; běží to, kutálí se to po svahu, co ty jsi zač? a ty jsi černé psisko, hubu si můžeš roztřepit, i jdi ty, vypadám já jako zbojník? Pojď sem, jsi statečný psík; jdu se podívat k bačovi hore. Už slyšet zvonění stáda. „Hajza,“ volá pastucha, volí velkýma, klidnýma očima pozírají na Juraje, mávnou ocasem a pasou se dál; bača stojí bez hnutí, jako jalovec stojí a vyhlíží příchozího.

„Hej,“ volá Juraj, „jsi to ty, Míšo? Nu, chvála Bohu!“

Míša nic, hledí jen.

„Neznáš mne? Jsem Hordubal.“

„A, Hordubal,“ povídá Míša a nepodiví se; kdo by se

čemu divil?

„Z Ameriky jsem se vrátil.“

„Co?“

„Z Ameriky.“

„A, z Ameriky.“

„Či voly to paseš, Míšo?“

„Co?“

„Či jsou to volí?“

„A, čí volí. Z Krivej.“

„Tak tak, z Krivej. Pěkná zvířata. A co ty, Míšo, zdráv? Přišel jsem se na tebe podívat.“

„Co?“

„Nu, podívat se.“

Míša nic, jen mrká; odvykne se hovořit tady nahoře. Hordubal uléhá do trávy opřen o loket, a here do úst stébélko; tady — jiný svět, ani mluvit se nemusí, není třeba. Od dubna do září tu pase Míša, človíčka nevidí, jak je týden dlouhý —

„A co, Míšo, byl jsi někdy už tamto dole, co je rovina?“

„Co?“

„Byl jsi v rovině, Míšo?“

„A, v rovině. Nebyl.“

„A tamto nahoře, na Durnom, jsi byl?“

„Byl.“

„A tuto za tím vrchem jsi nebyl?“

„Nebyl.“

Tak vidíš, a já — až do Ameriky; a co z toho mám? ani své ženě nerozumím —

„Tam — to už jsou jiné pastviny,“ povídá Míša.

„A poslyš,“ ptá se Juraj, jako se ptával, když byl chlapcem. „Co to bývalo, ten srub v lese?“

„Co?“

„Ten srub tady v lese.“

„A, ten srub.“ Míša zamyšleně bafá ze zapekačky. „Kdo ví. Prý zbojníci si tam chtěli hrad postavit. Ale cožpak lidé vědí.“

„A pravda, že tam straší?“

„A, to.“ řekl Míša neurčitě.

Hordubal se převrátil na záda. Dobře je tady, myslí si; a co tam dole — už ani sám nevíš. Hemží se tam lidé na dvorku, jeden překáží druhému, jen jen že se neservou jako kohouti; až tě huba bolí, jak ji svíráš, aby ses nerozkřikl —

„Máš ženu, Míšo?“

„Co?“

„Máš-li ženu?“

„Nemám.“

V rovině nejsou taková oblaka; tam je nebe prázdné, ale tady — jako krávy na pastvě; člověk leží na zádech a pase. A jako by pluly, a on by plul s sebou, odplýval jaksi, divně, že je tak lehký a může se vznášet s nimi. Kam to jdou mraky, kam se dějí večer? Jako by se rozplynuly, ale což se může něco jen tak ztratit?

Hordubal se opřel o loket. „Chtěl jsem se tě zeptat, Mišo — neznáš nějaké byliny na lásku?“

„Co?“

„Bylinu laskavec, co vzbuzuje lásku. Aby se třeba děvče do tebe zamilovalo.“

„A,“ bručí Miša, „to nechci.“

„Ty ne, ale jiný by třeba chtěl.“

„A nač to,“ zlobí se Miša. „Není třeba.“

„Ale znáš takové byliny?“

„Neznám.“ Miša odplivl. „Nejsem cikánka.“

„Ale léčit, Mišo, umíš, vid?“

Miša nic, mrká jen. „A co ty víš, nač umřeš,“ povídá najednou.

Hordubal se posadil se srdcem tlukoucím. „Myslíš, strýčku Mišo, že — brzo?“

Miša zamysleně mrká. „A, Bůh ví. Dlouho-li žije člověk?“

„A jak ty jsi stár, Mišo?“

„Co?“

„Jak jsi stár?“

„A, to nevím. Nač vědět?“

Ba, nač vědět, oddychl si Juraj; nač vědět — řekněme, co si myslí Polana? Tam dole se tím člověk mučí; ale tady — nu, myslí si, co chceš, dušinko; kdybys byla šťastná, nemyslíla bys. Divné, jak to všechno je odtud daleko, tak daleko, až teskno. Člověk sám — jako by se i na sebe díval s takové veliké výšky, jak pobíhá po dvorku, vzteká se a přemýšlí, a zatím je jenom takový mraveneček podrážděný, co neví, kudy kam.

Veliký mír přichází na Juraje, tak veliký, že až nějak bolí. Hleďte ho, takový chlap rozsocháč, a vzdychá, vzdychá pod břemenem posily. Ach, teď bych ještě nechtěl vstát a nést to dolů do údolí, a cože nechtěl: nemohl. Tiše, tiše ležet, aby se to ve mně slehlo a srovnalo; snad dny a týdny takto ležet a čekat, až to samo do sebe zaklesne; ať se točí nebesa, ať skloní vůl hlavu k lidské tváři a zafrká, ať pozří svišť, je-li to kámen? kámen je to a hupky na něj, panáčkovat a věřit. Ruce rozpjaty, leží Hordubal naznak: není Hordubala, není ani Polany — jen obloha a země, vítr a zvonění stád. Rozplývají se oblaka a nic po nich nezbude, ani jako když na sklo dechneš. Myslí si volek, cože má shánky, a je to jen z dálky zvonění. Nač vědět? Zírej. I Bůh zírá. Jaké veliké oko, pokojné jako pohled hovada. Ten vítr, to jako by sám čas tekla a hučel; kde se ho tolik nabere? A nač to vědět?

Bude večer, a Juraj se vrací dolů, jde poloninou a zapadá do lesa, lehce a dlouze si jde; už se v něm srovnalo břímě míru a nemusí ani dávat pozor. Dobře, Polano, dobře, už ti nebudu podbíhat na oči, malý je dvorek pro dva. Najde se u někoho práce, a ne-li, sednu tu někde nahoře a počkám, počkám až do večera. Proč ne, — dlouho-li žije člověk? Nač, prosím tě, by si překázeli dva mravenečci, vždyť místa je, ani nechápeš, kde se ho tolik nabere; a já — i z dálky se mohu dívat. Chvála Bohu, dost je tu vrchů, odkud se může člověk dívat domů. Stvořiteli až na límec může vylézt a dívat se dolů na sebe sama. Tak jako mraky stoupají — a rozplynou se jako dech.

Už zvoní klekáni stád, a Hordubal ještě sedí na mezi dy-miánové s kyticí jahod v ruce a hledí dolů na tu novou červenou střechu. I dvorek je vidět jako dlaň; vzít sem Hafii a ukázat jí — počuj, Hafie, není-li to jako hračka. Na dvorek vychází malininká světlá postavička a stojí, stojí. A tu, hle, i ze stáje vychází tmavá postavička, jde k ní a stojí také. A nehýbají se — jako hračky. Mravenci by mávali tykadly a pobíhali by, kdežto lidé — jsou divnější: stojí proti sobě a nic. Nač vědět, myslí si Hordubal; ale divné, že tak dlouho, tak nehnutě stojí; až úzko je člověku — strašné, že stojí tak bez hnutí. A to že byl, Juraji, mír, co jsi nesl v sobě tam shora? ta tíha, která tě sráží? Nabral jsi tam až příliš něčeho, a je to smutek; ruce jsi rozpráhl, a teď

neseš kříž. A ti dva tam dole stojí, stojí, — ach, Jezus, ať už se pohnou! A tu se světlá postavička utrhla a zašla; ta tmavá stojí, nehýbá se, a, sláva Bohu, už je ta tam.

S kyticí jahod se vrací Hordubal — nemá nic než tu kyticí, a ještě ji zapomene na dvorku. Čtyři lidé u večerního stolu; málem by začal, viděl jsem srní, Hafie, ale neřekne to, slova mu rostou v ústech jako sousta, Polana neví, bledá, jako by ji z kostí vyřezal, Štěpán se mračí nad talířem, kříví hubu, drtí chléb v prstech, najednou praští nožem a běží ven, jako by se dusil.

„Co je strýčkovi Štěpánovi?“ vydechla Hafie.

Polana nic, sbírá talíře se stolu, zsinálá, až jí zuby jektají.

A Hordubal se odklízí ke kravkám, lyska se po něm točí hlavou, až řetězem rachotí, co je, gazdo, co tak hlasitě dýcháš? Ech, lysko, nač vědět, nač vědět — ale je to těžké, těžší než řetěz. Tam nahoře bychom zvonili zvoncem, ty i já — co tam je místa, i Bůh se tam vejde; ale mezi lidmi je těsno, dva — tři lidé, lysko, a tak těsno mezi nimi! což neslyšet rachotit jejich řetězy?

(Pokračování příště)

Karlin Hall & Club  
**Christmas Gift Exchange  
& Hanukah Gift Exchange**

Wed. Dec. 21, 1988 at Weekly

**BAND CONCERT**

Music by Joe Novak

Kitchen Open 5:00 P.M.



KARLIN HALL AND CLUB  
5304 Fleet Avenue, Cleveland  
**NEW YEAR'S EVE PARTY**

**SATURDAY, DECEMBER 31, 1988**

Pork From 7:00 P.M.

Chicken If Ordered Ahead

MUSIC BY EGON ZIZKA

Hats & All Drinks Included

Donation \$16.50 \$10.00 without food

Všechny druhy pojištění  
v Clevelandu a okolí  
Vám ochotně, srozumitelně vysvětlí  
a odborně zprostředkuje  
**FRANK KOLÁR,**  
který už po 12 let pracuje  
dnes u největší americké pojišťovny  
„Farmer's Ins. Groupe Co.“

V případě hledání dobrého a poctivého pojištění  
volejte: ☎ (216) 953-9192

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu  
v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské  
V Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st Ave.

**Bývalý jihokorejský  
president se omluvil  
svému národu za chyby,  
jichž se jeho vláda dopustila**

Seul. - Bývalý prezident Jižní Korey gen. Chun Doo Hwan, 75-letý, 23. listopadu pronesl na televizi 30 min. proslov, ve kterém se omluvil jihokorejskému národu za porušování lidských práv a za korupci v době své sedmileté autoritářské vlády. Doslovně řekl mimo jiné: „Cítím bolest a stydím se za svou minulost. Nechci se omlouvat ani se nechci obhajovat k vysvětlení svých činů. Můj drahý lide, opravdu toho lituji“. Také řekl, že odevzdává národu všechnu svůj osobní majetek; své pozemky a svůj dům v celkové hodnotě 1.5 milionu dolarů; 3.3 milionu dolarů na hotovosti a členství ve dvou klubech. Rovněž prý vrací národu 20 milionů dolarů, které na konci jeho vlády zbyly z fondů, určených na politické kampaně. Zejména pak se omluvil za „tragedii“ krvavého potlačení studentského povstání v městě Kwangu na jihu země v r. 1980, při kterém zahynulo na 200 studentů. Řekl, že se osobně žádné korupce nedopustil, že se za své vlády snažil činit to, co považoval za nejlepší pro národ, že však na sebe přejímá zodpovědnost za všechny křivdy, spáchané za jeho vlády a za zpronevěry, kterých se dopustili jednak jeho příbuzní, jednak jeho spolupracovníci. Po skončení své řeči se pak spolu se svou ženou odebrali do buddhistického kláštera v horách východně od Seulu, kde „za pokání“ stráví nějaký čas. Do tohoto kláštera jsou běžně posíláni „na pokání“ vládní osobnosti, které se dopustily nepřístupných činů. V posledních týdnech desetitisíce studentů a jiných Jihokorejců konali pouliční demonstrace, při kterých stále s větší naléhavostí bylo požadováno, aby gen. Chun byl zatčen a souzen za zneužití své moci a za korupci jeho sedmileté vlády, která skončila letos v únoru. - Oposice však s Chunovou veřejnou omluvou není spokojena, dále požaduje plné soudní vyšetření Chunova případu; zejména prý musí ukázat, kam přišly „biliony“ dolarů, určené na politické kampaně. Nynější demokraticky zvolený jihokorejský prezident, bývalý gen. Roh Tae Woo, bývalý Chunův blízký spolupracovník, se pokouší - jak nejlépe může - uklidnit toto pozdvižení veřejnosti a předejít krizi, která by mohla ohrozit jeho vládu.



# VOICE OF THE NATION



CARPATHO-RUSYN RESEARCH CENTER, INC.

355 Delano Place, Fairview  
New Jersey 07022

New Orleans, Louisiana. Dr. Paul R. Magocsi, professor of history and political science at the University of Toronto, has won the Bernard M. Fry Award for the best study published in Government Publications Review, a journal devoted entirely to analyzing studies released by the United States government. The award was announced in July at the annual convention of the American Library Association in New Orleans.

Professor Magocsi's 35-page study, „Are the Armenians Really Russians? - Or How the U.S. Census Bureau Classifies America's Ethnic Groups”, began as a critique of the manner in which the ethnicity question was analyzed by the U.S. Census Bureau on its 1980 census returns.

Numerous errors and inconsistencies appeared in the 1980 report. Macedonians were classified as Bulgarians, Bretons as French, and Central Asian Turkic peoples as Russians. In fact, all people who said they were from the Soviet Union were classified as „Russian”. At the point the Census Bureau even considered classifying Armenians as Russians.

Magocsi's study, which appeared in volume 14, no. 2 of Government Publications Review, not only points out the shortcomings of the 1980 classification scheme, it also provides a detailed outline of how such classification should be done on the 1990 census returns. Magocsi's new classification scheme has already been discussed for possible adoption at conferences and inquiries sponsored by the United States Census Bureau in Washington, D.C. as well as by Statistics Canada in Ottawa.

The 1990 U.S. census will once again include an ethnicity/ancestry question. Americans of Carpatho-Rusyn background - (whatever they may call themselves) - should know how to stand up and be counted. This study will certainly help them.

„Are the Armenians Really Russians?” is available for \$6.00 (U.S. currency only) from the Carpatho-Rusyn Research Center, Inc., 355 Delano Place, Fairview, New Jersey 07022.

## A FRESH BREEZE IN HUNGARY...

By Richard C. Hottelet

On Nov. 7, 100,000 Hungarians celebrated the anniversary of Russia's Bolshevik revolution a new way. They swarmed into Austria. For the first time since World War II, the border was open. The electrified fences, minefields and watch towers are gone. Not even a visa is needed for Hungarians and Austrians to cross in either direction.

In that Monday, with their section of the communist iron curtain removed, the Hungarians came in cars and buses that put a gridlock on traffic in Vienna and the smaller towns near the border. They brought the hard currency relatives and friends had sent them or which they had earned on vacation trips to the West. And they went home laden with appliances, clothing and Austrian delicacies.

For someone who had watched on the Hungarian border in November, 1956, as men, women and children groped their way through the night and the mist to safety in Austria as Soviet troops crushed their rebellion, it was an almost incredible story. It marks how far Hungary's communist regime has come and points the direction it is moving.

After Jan. 1, Hungarian and, even more remarkably, foreign entrepreneurs may form corporations and issue stock. Marx

and Angels, who inveighed against the „exploitation” of labor, may spin in their graves. As of next year, a private business may legally employ up to 500 people. One that is foreign-owned will have no such restriction. Before long, who knows, Hungarian state television may have to return its monumental premises to the original owner, the stock exchange.

The street scene in Budapest is drab this winter. The Vacuutca long ago one of the most elegant shopping streets in Central Europe, a showcase for the Hungarian sense of style, is still expensive but gray and uninteresting. The standard of living is down under the pressure of an austerity program. The government struggles with a foreign debt of \$18 billion and an annual inflation rate of 50 percent. But the intellectual scene is bright and the flight of ideas has not been as high since the communists took over in 1947.

The Karl Marx University is abandoning its courses on scientific socialism in January. Many high schools are dropping the compulsory study of Russian. And on Nov. 1, one of Budapest's glossy new hotels saw the inauguration of an institution that must be as welcome as the proverbial garden-party skunk to whatever orthodox communists are left in Hungary. It is an International Management Center, sponsored by the government and supported by some of the biggest Western corporations, banks and universities. The Rockefeller Brothers Fund con-

tributes and Mikhail Gorbachov's free-wheeling economic guru, Abel Aganbeyan, is on the advisory board. It will train managers in the market-oriented techniques that are anathema in a centrally planned economy.

The ministr of justice, entrusted with writing a new constitution, has paid special attention to Spain as a model. Why? Because Spain has made the transition from the Franco dictatorship to democracy - which must reflect the minister's view of where Hungary is and where it is going.

The Hungarian people are testing the limits of freedom. A „Democratic Forum”, independently organized last year, has taken on some of the attributes of a political party. Other independent bodies have popped out of the ground - a Democratic Youth League and a number of labor groups. New, unofficial newspapers appear, not waiting for the press law that next year will permit private publication.

There is no official censorship but editorial self-censorship respects several taboos. There is no questioning Hungary's place in the Warsaw Pact, not discussion of the late Prime Minister Imre Nagy, executed by the Russians after the 1956 uprising. At a recent press conference, however, reports elicited the information that Nagy, whose body is now hidden in an un-

marked grave, may be given a decent burial next year. Last Oct. 23, the regime roughly suppressed demonstrations on the anniversary of the uprising.

The Communist Party is nervous. It has already lost its monopoly in public life. The trend is unmistakably toward a multiparty system. Members of the ruling Politburo publicly concede as much and the party's general secretary, Karoly Grosz, admits that the only open question is timing. He wants the debate on political pluralism soft-pedaled until the economy turns around in 1990, he thinks.

Already, as in the Soviet Union, the party is removing its stultifying supervision from the day-to-day conduct of the state administration and the economy. The party has no intention of relinquishing power, but power is clearly slipping through its fingers. The leaders' strategy is, perhaps disingenuously, to rein in the process, with one eye on Moscow. They certainly want no crisis, another 1956 or a local version of Alexander Dubcek's 1968 Prague Spring, to bring the 60,000 Soviet troops still stationed in Hungary down upon them.

Change is a dangerously heady brew. But this generation of Hungarians, fiercely proud as always, is older and wiser. It understands.


**GIVE A GIFT OF  
CZECH CHRISTMAS MUSIC FOR  
LISTENING, PLAYING, OR SINGING PLEASURE!**

**Cassette: CZECH CHRISTMAS MASS.** (Česká mše vánoční) for choir, soloists and organ by Jan Jakub Ryba, 1796. Performed in English by the „new Prague Area Community Choir” - a charming pastoral choral work about the birth of our Lord. (\$7.95)

**Cassette: Písně vánoční: 19 Koledy** sung in Czech by the Lonsdale „Koledy Choir” with organ and instruments. (\$7.95)

**Music Book: Písně vánoční: Koledy** Collection for choirs and keyboard accompaniment. Contains historical articles about the music. (\$3.95)

Make checks payable to Dominican Sisters:  
Add \$1.00 for postage and handling:  
Order from: Sr. Anita Smisek, OP  
110 Columbus Ave. N.  
New Prague, MN 56071



*Our 105th Year*

**SECOND  
FEDERAL  
SAVINGS**

Member of  
Federal Home Loan Bank System

Road 42 & Grand Ave.  
FOX LAKE, ILL. 60020  
☎ 587-6311

**INSURED SAVINGS**  
—up to \$100,000.00—  
by Federal Savings and  
Loan Insurance Corp.

**A FRIENDLY  
SAVINGS  
INSTITUTION  
SERVING A GREAT  
COMMUNITY**

**SAVING IS  
CONVENIENT  
HERE!**

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan,  
— easy-to-serve-you office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in.  
Satisfying friendly service

**CORNER  
26TH & PULASKI  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500**

**7345 W. 25TH ST.  
N. RIVERSIDE, IL. 60546  
PHONE: 442-6700**